

# ВОИС



CDIP/1/3

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 3 марта 2008 г.

R

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ  
ЖЕНЕВА

## КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС)

Первая сессия  
Женева, 3 – 7 марта 2008 г.

ИСХОДНЫЙ РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ ДЛЯ  
КОМИТЕТА ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС)

*подготовлен Председателем Временного комитета по предложениям в связи с  
Повесткой дня ВОИС в области развития (ВКПДР)*

1. В сообщении, датированном 29 февраля 2008 г., Постоянный представитель Барбадоса при Европейском отделении ООН и других международных организациях в Женеве посол Тревор Кларк в соответствии с предоставленным в октябре 2007 г. Генеральной Ассамблеей ВОИС мандатом распространил документ для КРИС для рассмотрения государствами-членами на первой сессии КРИС, которая будет проходить в Женеве 3-7 марта 2008 г.
2. Упомянутый рабочий документ прилагается к настоящему документу.
3. *КРИС предлагается принять к сведению содержание прилагаемого документа, подготовленного Председателем ВКПДР.*

[Приложения следуют]

ПРИЛОЖЕНИЕ I

*Постоянное представительство Барбадоса при Европейском  
отделении ООН и других международных организациях в Женеве  
18A Chemin Francois-Lehmann, CH-1218 Grand-Saconnex  
Тел.: (4122) 791 85 00 Факс: (4122) 791 85 09  
Эл. почта: [mission.barbados@ties.itu.int](mailto:mission.barbados@ties.itu.int)  
[geneva@foreign.gov.bb](mailto:geneva@foreign.gov.bb)*

29 февраля 2008 г.

Председателю  
Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)  
Всемирная организация интеллектуальной собственности  
Женева

Ваше Превосходительство,

Любезно обращаю Ваше внимание на решение Генеральной Ассамблеи ВОИС, принятое на сессии, проходившей в сентябре-октябре 2007 г., с целью учреждения Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС). Генеральная Ассамблея также обратилась ко мне в качестве Председателя Временного комитета по предложениям в связи с Повесткой дня ВОИС в области развития (ВКПДР) с просьбой подготовить исходные рабочие документы, включая проект программы работы при консультативном участии государств-членов и Секретариата. Проект программы работы был необходим для рассмотрения среди прочего финансовых потребностей и потребностей в людских ресурсах для включения в процесс планирования проекта бюджета ВОИС.

В этой связи я провел несколько встреч с государствами-членами и Секретариатом в целях облегчить подготовку этих документов. В результате подготовлены и прилагаются следующие документы:

- (a) Предварительный отчет о реализации 19 предложений, идентифицированных для немедленной реализации ВОИС;
- (b) Исходный рабочий документ в отношении реализации 26 согласованных предложений.

В связи с вышеуказанным пунктом (a) можно отметить, что после одобрения отчета Генеральной Ассамблеи ВОИС в середине ноября 2007 г. Генеральный директор ВОИС дал инструкции соответствующим секторам о начале реализации этих предложений. Начиная с этого момента, ВОИС инициировала деятельность по реализации этих предложений. Секретариат подготовил определенную информацию о деятельности, реализованной/планируемой в отношении 19 предложений. Следующий подробный отчет будет представлен сессии КРИС в июле 2008 г.

В связи с вышеуказанным пунктом (b) документ содержит список деятельности, предлагаемой ВОИС для реализации остальных 26 предложений. Приводимая информация связана с характером деятельности, ее целями и пр. Пока еще не сделана подробная оценка в отношении дополнительных потребностей в людских и финансовых ресурсах для реализации этой деятельности. Ожидается, что такая оценка будет завершена к началу сессии КРИС в июле 2008 г.

Прошу передать эти документы КРИС для рассмотрения.

С искренним уважением

Тревор Кларк  
Посол и Постоянный представитель

[Приложение II следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

**Повестка дня ВОИС в области развития  
Предварительный отчет о реализации 19 предложений<sup>1</sup>**

Генеральная Ассамблея ВОИС провела обзор обсуждений в ходе двух сессий Временного комитета по предложениям в связи с Повесткой дня ВОИС в области развития (ВКПДР), проходивших в феврале и июне 2007 г., отметила дух вовлеченности и сотрудничества, продемонстрированный государствами-членами на этих сессиях ВКПДР, выразила удовлетворение по поводу достигнутого консенсуса по предложениям, представленным государствами-членами в связи с разработкой Повестки дня ВОИС в области развития, и среди прочего решила принять рекомендации о начале действий в связи с 45-ю согласованными предложениями, содержащимися в Приложении А к документу А/43/16.

Ассамблея также решила немедленно приступить к реализации рекомендаций, содержащихся в списке из 19 предложений в Приложении В к тому же документу. Однако, государства-члены подчеркнули, что это никоим образом не означает, что эти предложения имеют более высокий приоритет по сравнению с другими или, что их реализация или аспекты этого процесса не будут обсуждаться в рамках Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) в координации с соответствующими органами ВОИС. Список из 19 предложений был идентифицирован Председателем ВКПДР при консультативном участии Группы координаторов и Секретариата и других заинтересованных членов. В широком смысле критерии, которые применялись при идентификации этих предложений, сводились к следующему:

- (i) ВОИС уже реализует смежную деятельность, которая может быть надлежащим образом изменена или усилена для удовлетворения этих конкретных озабоченностей;
- (ii) на этом этапе не представляется необходимым разрабатывать подробную программу работы до начала реализации предложения;
- (iii) предложение на этом этапе не требует задействования дополнительных людских ресурсов и деятельность может быть реализована силами существующего персонала; и
- (iv) в заключение, предложение на этом этапе не требует ассигнования дополнительных финансовых ресурсов и эта деятельность может быть реализована в рамках существующих ассигнований.

После одобрения отчета Генеральной Ассамблеи ВОИС в середине ноября 2007 г. Генеральный директор ВОИС дал инструкции соответствующим секторам о начале реализации этих предложений. С этого момента ВОИС инициировала деятельность по реализации этих предложений.

Эти 19 предложений подразделяются на следующие кластеры:

1. Техническая помощь и создание потенциала
2. Нормотворчество, гибкость, государственная политика и общественное достоинство
3. Анализ, оценка и изучение влияния
4. Институциональные вопросы, включая мандат и общее руководство

---

<sup>1</sup> Предложения, принятые Генеральной Ассамблей для немедленной реализации

Секретариат подготовил определенную информацию в отношении некоторых видов деятельности, которые были реализованы/спланированы в отношении этих предложений, которые содержатся в Приложении III. Следующий подробный отчет будет представлен сессии КРИС в июле 2008 г.

[Приложение III следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

№	<b>КЛАСТЕР А: ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
1.	<p>Техническая помощь ВОИС, среди прочего, должна быть ориентирована на развитие, обусловлена потребностями и быть прозрачной с учетом приоритетов и конкретных потребностей развивающихся стран, в особенности НРС, а также различных уровней развития государств-членов, при этом деятельность должна включать сроки для завершения. В этой связи характер помощи, механизмы ее осуществления и процессы оценки программ технической помощи, должны быть конкретизированы применительно к каждой стране.</p>	<p>Программы и мероприятия ВОИС по оказанию технической помощи осуществляются по просьбе государств-членов и планируются, составляются и реализуются в тесном взаимодействии и сотрудничестве с заинтересованными странами в целях обеспечения их соответствия конкретным потребностям и приоритетам этих стран в области развития.</p> <p>ВОИС корректирует свои программы и мероприятия путем последовательного и комплексного учета конкретных потребностей, приоритетов и уровней развития стран, в частности особых нужд наименее развитых стран (НРС). Это делается в форме оказания странам помощи в разработке национальных планов и стратегий в области интеллектуальной собственности (ИС) после проведения тщательной оценки конкретных нужд этих стран с учетом особых потребностей каждой страны в области развития и с задействованием всех заинтересованных сторон. Общая цель этих программ – содействие экономическому, социальному, культурному и техническому развитию стран-бенефициаров, с особым упором на НРС, на основе эффективного использования ИС.</p> <p>Главная ответственность за весь процесс, а также реализацию планов, программ и мероприятий несут заинтересованные страны, а ВОИС оказывает им всю необходимую техническую помощь и содействие на эффективной, своевременной и рентабельной основе.</p> <p>Программы и мероприятия, запланированные/реализованные с момента принятия Повестки дня в области развития, включают, в частности, следующее:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) 12 декабря 2007 г. в Женеве был проведен Форум высокого уровня по интеллектуальной собственности в интересах наименее развитых стран «Развитие потенциала и базы знаний в целях создания богатства и социально-культурного развития». По итогам Форума будут выработаны рекомендации для их реализации в различных НРС, при условии наличия ресурсов;</li> <li>2) на июнь 2008 г. запланировано проведение Межрегионального форума, посвященного</li> </ol>

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>ведомствам ИС, занимающимся вопросами предоставления услуг и развития;</p> <p>3) в ряде стран приняты национальные стратегии и планы развития ИС. Разработке таких стратегий предшествовало проведение в сотрудничестве с КОМЕСА и СЕМАК оценки потребностей в рамках аудиторской проверки на национальном уровне. Стратегии и планы развития ИС осуществляются в Эфиопии, Кении, Мозамбике, Уганде, Руанде и Нигерии. Кроме того, разработаны кратко - и среднесрочные планы развития ИС с учетом потребностей и приоритетов, нашедших отражение в национальных планах развития и/или любых других стратегиях, таких, например, как Руандийский перспективный план на период до 2020 г. и Либерийская стратегия сокращения масштабов нищеты;</p> <p>4) ведомствам ИС арабских стран рекомендовано провести анализ преимуществ, недостатков, возможностей и угроз (SWOT) с целью оценить их потребности и выработать всеобъемлющий подход к развитию ИС;</p> <p>5) в настоящее время разрабатываются специальные национальные проекты для Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР), Мальдивских Островов и Непала, предусматривающие оказание этим странам помощи в удовлетворении их особых нужд и потребностей с учетом уровня развития их систем ИС;</p> <p>6) Европейская комиссия и ВОИС осуществят совместный комплексный трехлетний национальный проект модернизации системы ИС Бангладеш, разработанный в тесном взаимодействии с заинтересованными национальными ведомствами. Ожидается, что реализация этого проекта начнется в начале 2008 г. по завершении подготовительных административных мероприятий и заключении необходимых соглашений между сторонами;</p> <p>7) в апреле 2008 г. в Клуж-Напоке (Румыния) планируется провести субрегиональный семинар по методикам, передовой практике и извлеченным урокам в области разработки национальных стратегий развития ИС;</p>

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>8) в своей деятельности по оказанию учреждениям ИС помощи в модернизации рабочих процедур, которая прямо направлена на повышение эффективности регистрации прав ИС на национальном уровне, ВОИС уже руководствуется принципами и конкретными критериями, выработанными в рамках данного предложения, и будет продолжать работать над ее совершенствованием. Помощь в области модернизации предусматривает оказание таких услуг, как выработка технических рекомендаций, анализ потребностей, упрощение рабочих процедур, обновление инфраструктуры, адаптация автоматизированных систем, создание баз данных в области ИС, организация подготовки кадров, предоставление технической поддержки и оценка воздействия. Данная программа обеспечивает учет приоритетов, потребностей и уровней развития запрашивающих ведомств в целях разработки и осуществления адаптированных проектов оказания помощи при четком разграничении функций и обязанностей заинтересованных сторон. Когда это целесообразно, предусматривается оказание дополнительной помощи запрашивающим ведомствам НРС;</p> <p>9) в области авторского права в своих усилиях по созданию и укреплению механизмов коллективного управления авторскими правами, предпринимаемых в последние годы в странах Центральной Америки и Карибского бассейна, ВОИС исходит из размеров рынка и наличия ресурсов;</p> <p>10) в 2008 г. ВОИС подготовит/выступит в роли координатора процесса подготовки/поручит подрядчику подготовить документ, содержащий описание деятельности по оказанию помощи в области законодательства в контексте государственной политики и развития. В нем будут проанализированы механизмы, принципы и формы оказания такой помощи, а также различные варианты использования гибкостей, предусматриваемых Соглашением ТРИПС и Парижской конвенцией;</p> <p>11) ВОИС разработала и реализовала трехлетний демонстрационный проект, предусматривавший разработку, испытание и оценку модели, основанной на двух созданных</p>



CDIP/1/3  
Приложение III, стр.4

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>сетях научно-исследовательских учреждений в секторе здравоохранения (тропические болезни), каждая из которых имеет общую службу ИС (Центр ИС). Эта модель (сеть научно-исследовательских учреждений с центром ИС) внедрена в шести странах Центральной Африки (Камерун, Чад, Экваториальная Гвинея, Республика Конго, Центральноафриканская Республика и Габон) и в Колумбии с учетом конкретных общенациональных и секторальных нужд и приоритетов. Цель этого проекта состояла в объединение в сети исследовательских учреждений развивающихся стран в области здравоохранения вместе с центрами ИС (совместные подразделения, занимающиеся вопросами передачи технологии) в рамках стратегии укрепления местного потенциала, экспертного корпуса и инфраструктуры ИС для обеспечения охраны, прав владения и коммерциализации результатов научных исследований местных учреждений путем использования патентов и других видов ИС. Эта модель будет предложена государствам-членам из числа НРС на Международном семинаре по сетям ИС, который планируется провести в Рио-де-Жанейро. Проект готов для адаптации и незамедлительной реализации по просьбе государств-членов.</p> <p>Предлагается разработать для каждой страны сводный стратегический план работы, основанный на результатах проведенной в сотрудничестве с соответствующей страной эффективной оценки потребностей. Каждые два года потребности и запросы страны будут подвергаться анализу, а план – необходимому обновлению. Будут выработаны механизмы надлежащей интеграции и координации стратегий и программ с деятельностью по планированию на страновом уровне. ВОИС стандартизирует принципы разработки проектов для обеспечения адекватности всех процессов определения и описания, контроля качества и утверждения проектов, формулирования целей поддержки и ее мониторинга, выявления рисков и управления ими, определения показателей деятельности и оценки ее результатов. Будет расширено применение методов анализа логической структуры при планировании на проектном уровне. Руководители ежегодно будут проводить по каждой программе, стране и проекту оценку соответствия показателям эффективности, поддающихся проверке результатов и воздействия;</p> <p>12) Межрегиональный форум по технической помощи в целях укрепления потенциала ИС: оценка потребностей в области развития потенциала и реализации преимуществ;</p>

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>Стратегии и планы развития ИС осуществляются также в нескольких других странах, включая Гану, Сьерра-Леоне, Объединенную Республику Танзанию, Нигерию, Демократическую Республику Конго и Кот-д'Ивуар;</p> <p>13) в настоящее время осуществляются специальные планы развития ИС, разработанные для ряда стран Азии, и в частности Афганистана, Индии, Ирана (Исламская Республика), Пакистана и Шри-Ланки;</p> <p>14) в настоящее время ВОИС осуществляет национальные проекты в Бразилии, Колумбии, Мексике (авторское право), Перу, Коста-Рике, Уругвае и Барбадосе исходя из конкретных потребностей и наличных ресурсов ведомств региона;</p> <p>15) ВОИС разрабатывает планы и проекты сотрудничества в области ИС на региональном и субрегиональном уровнях, направленные на достижение общих целей или удовлетворении общих потребностей нескольких стран (проект ЛАТИПАТ: пособие по патентной экспертизе для ведомств ИС центральноамериканских стран и Доминиканской Республики);</p> <p>16) будет укреплена и расширена деятельность в интересах НРС по таким направлениям, как:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- создание консультационных служб и информационных центров по интеллектуальной собственности;</li><li>- учебная программа по вопросам использования ИС в целях экономического роста и развития;</li><li>- начало реализации с 2008 г. в НРС программы действий из десяти пунктов, принятую на Форуме высокого уровня по ИС для НРС в Женеве.</li></ul> <p>Подготовка учебных материалов по конкретным творческим отраслям: материалы сначала будут</p>

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>публиковаться, а затем представляться в качестве учебных пособий на национальных/региональных практикумах. Они призваны оказать помощь руководителям и авторам как в развитых, так и в развивающихся странах в создании жизнеспособных коммерческих предприятий в конкретных творческих отраслях (таких, как индустрия дизайна, кинопроизводство, музыка, издательское дело), а также повысить уровень информированности общественности относительно творческих отраслей.</p> <p>Публикация по вопросам ИС, касающимся издательского дела: стимулирование и повышение информированности относительно важности ИС в издательском деле. Эта публикация (материал) уже использовался в ходе практикумов, организовывавшихся на Ямайке, в Тринидаде и Тобаго, Индии и Судане. Это способствовало налаживанию более тесных рабочих отношений с региональными издательскими организациями, например Африканской сетью издателей (APNET) и Сетью издателей стран Карибского бассейна (CAPNET). Планируемые в рамках данной программы мероприятия включают следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(i) проведение в марте 2008 г. в Аккре (Гана) Субрегионального практикума, организованного совместно ВОИС-APNET-GBPA (Ассоциация книгоиздателей Ганы);</li><li>(ii) выпуск публикации по вопросам управления творческими предприятиями;</li><li>(iii) выпуск публикации, посвященной тому, как зарабатывать на жизнь с помощью музыки: будет использована для проведения практикума на Ямайке;</li><li>(iv) выпуск публикации по вопросам управления ИС в сфере кинопроизводства: будет использована при проведении учебного мероприятия в Мексике; и</li><li>(v) выпуск публикации по вопросам управления активами ИС в индустрии дизайна.</li></ul> <p>В первом квартале 2008 г. будет выпущена публикация по издательскому делу. Другие публикации будут готовы к выпуску к концу 2008 г. – началу 2009 г.</p> <p>В области развития людских ресурсов планируется осуществление следующих мероприятий:</p>

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<ul style="list-style-type: none"><li>- Программа стратегического управления ИС для руководящих работников: цель этой программы – дать возможность руководящим работникам улучшить свои навыки управления ИС, особенно в развивающихся странах, и обменяться идеями относительно наиболее эффективных стратегий повышения темпов экономического роста с помощью ИС. Целевой аудиторией являются руководители из всех регионов мира, в частности Африки. В целях поощрения участия представителей развивающихся стран ВОИС компенсирует 25% совокупных расходов, связанных с их участием;</li><li>- Международная конференция по образованию и исследованиям в области управления ИС: главная цель этой программы – содействовать развитию образования и исследований в области управления ИС во всем мире, особенно в развивающихся странах, и дать возможность участникам из развивающихся стран наладить постоянные связи со своими коллегами в других регионах мира. Она также призвана укрепить международное сотрудничество в формирующемся секторе образования и исследований в области управления ИС во всем мире. Целевой аудиторией являются ученые и специалисты в области ИС;</li><li>- в 2008 г. продолжится осуществление совместно с правительством Швеции программ в области авторского права и смежных прав. Главная цель этих курсов – развитие навыков лиц, принимающих решения, в области интеллектуальной собственности и обеспечение форума для обсуждения вопросов интеллектуальной собственности в контексте развития. Эти программы ориентированы на политиков из развивающихся и наименее развитых стран;</li><li>- в 2008 г. на национальном, региональном и межрегиональном уровнях будут проводиться общие и специальные сессии Академии для лиц, принимающих решения, политических советников, судей и других старших должностных лиц из развивающихся стран и НРС. Их цель – обеспечить форум для обсуждений и обмена мнениями и опытом в области охраны, управления и защиты прав интеллектуальной собственности. Целевой аудиторией являются лица, принимающие решения, политические советники, судьи и старшие правительственные должностные лица;</li><li>- в рамках Программы дистанционного обучения будет предложено шесть новых курсов, а именно по товарным знакам, патентам, поиску патентной информации, составлению</li></ul>

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>патентов, процедурам ВОИС в области арбитража и посредничества и стоимостной оценке ИС, которые начнут функционировать с мая 2008 г. Цель курсов состоит в том, чтобы, во-первых, открыть развивающимся странам свободный доступ к учебным материалам и знаниям путем стратегического задействования потенциала информационных технологий; во-вторых, обеспечить доступ к материалам курсов для преподавателей университетов развивающихся стран; в-третьих, удовлетворить требование развивающихся стран не только об увеличении объема их общих знаний, но и о привитии конкретных навыков в области ИС, которыми они хотели бы обладать и которые они хотели бы использовать. В порядке оказания помощи ведомствам ИС и государственным должностным лицам в развивающихся странах и странах с переходной экономикой Академия установила процедуру предоставления стипендий, обеспечивающую эффективное удовлетворение их потребностей;</p> <p>- в ответ на требование двух развивающихся стран общий курс по ИС (DL-101) будет – при содействии соответствующих ведомств ИС – предлагаться на турецком и тайском языках. В рамках этого курса слушатели знакомятся с основами интеллектуальной собственности и главными международными договорами. Цель перевода курса на большее число языков – обеспечить широкое распространение базовых знаний среди сотрудников ведомств ИС, правительственных должностных лиц и учащихся университетов. Число языков, на которых будет предлагаться курс DL-101, составит, таким образом, десять (английский, испанский, французский, португальский, арабский, китайский, русский, украинский, тайский и турецкий).</p>
3.	<p>Увеличить людские и финансовые ресурсы на цели программ ВОИС по оказанию технической помощи в целях развития, среди прочего, культуры ИС, ориентированной на развитие, с особым акцентом на введение предмета интеллектуальной собственности на различных уровнях обучения и</p>	<p>Одним из неотъемлемых компонентов программ и деятельности ВОИС является повышение информированности всех слоев общества относительно важной роли, которую интеллектуальная собственность играет в национальном развитии, и содействие основанному на информации и взвешенному обсуждению и диалогу по проблематике ИС. С помощью различных программ и мероприятий ВОИС поощряет участие всех национальных заинтересованных сторон в процессе привития культуры ИС, ориентированной на развитие. Специальные программы разрабатываются в интересах государственных учреждений, заинтересованных сторон и пользователей системы ИС, а также в интересах различных общественных секторов, включая университеты и</p>

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
	генерирование более широкого осознания публикой вопросов ИС.	<p>исследовательские центры, МСП, индустрию культуры, судебные органы и гражданское общество. Для обеспечения выполнения настоятельных требований о предоставлении все более сложных услуг и удовлетворения различных потребностей государств-членов в условиях динамично развивающейся и быстро меняющейся среды ИС крайне важно увеличить объем людских и финансовых ресурсов, выделяемых на цели осуществления программ технической помощи.</p> <p>Ниже приводится краткое описание основных программ и мероприятий, реализованных в последнее время, а также инициированных или планируемых к осуществлению в различных регионах:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) демистификация ИС и привитие культуры ИС в целом: разработка учебных курсов на арабском языке и более широкое включение предмета ИС в учебные программы университетов и специализированных институтов (судьи, юристы, дипломаты, журналисты);</li><li>2) деятельность, касающаяся ИС и фармацевтической продукции: проведение различных семинаров по вопросам повышения рыночной стоимости для МСП и стоимости активов ИС (Египет, Мавритания); проведение оценки законодательства в области промышленной собственности, касающегося патентов и общественного здравоохранения (Марокко); и проведение национального семинара по ИС и передаче технологии (Саудовская Аравия);</li><li>3) проведение в январе 2008 г. в Хошимине (Вьетнам) Субрегионального коллоквиума ВОИС по образованию, подготовке кадров и научным исследованиям в области ИС в целях выработки рекомендаций и предоставления информации относительно составления учебных программ по ИС в университетах. В Индонезии переизданы переводы публикаций по ИС, а в 2008 г. планируется перевести на мьянманский язык и выпустить две публикации ВОИС;</li><li>4) в рамках программы обучения с присвоением степени магистра права (LL.M.), осуществляемой совместно с Туринским университетом, по-прежнему будут предоставляться</li></ol>

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>стипендии 20 учащимся из развивающихся стран. Основная цель этой программы – укрепить людской потенциал в области ИС в развивающихся странах, странах с переходной экономикой и НРС;</p> <p>5) в 2008 г. в Мутаре (Зимбабве) в сотрудничестве с Африканской региональной организацией промышленной собственности (АРОПС) и Африканским университетом будет начато осуществление программы подготовки инструкторов (степень магистра в области ИС). Цель этой программы – решить проблему острой нехватки специалистов по интеллектуальной собственности в Африке, и в частности в государствах-членах АРОПС. Целевой аудиторией являются студенты, молодые специалисты и работники ведомств ИС, которые после успешного завершения обучения будут преподавать предмет ИС в своих соответствующих странах;</p> <p>6) в 2008 г. ВОИС, Национальный институт промышленной собственности Португалии и Лиссабонская школа экономики и управления (Лиссабон, Португалия) начнут осуществлять программу подготовки выпускников вузов в области управления ИС в португалоязычных странах. Основная цель этой программы – подготовка кадров для системы ИС в португалоязычных странах и Португалии. Ее участниками будут являться студенты и молодые специалисты из португалоязычных стран;</p> <p>7) в 2008 г. в сотрудничестве со Всемирной торговой организацией (ВТО) будет продолжена практика проведения коллоквиума для преподавателей предмета интеллектуальной собственности, ориентированного на профессорско-преподавательский состав учебных заведений развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Основные цели коллоквиума – ознакомление преподавателей с последними событиями и вопросами политики в области интеллектуальной собственности, являющимися предметом обсуждения в двух организациях. Коллоквиум также направлен на укрепление преподавательских кадров и потенциала университетов в развивающихся странах по подготовке национальных специалистов по вопросам обучения и профессиональной подготовки в области интеллектуальной собственности;</p>

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>8) в рамках программы дистанционного обучения будут читаться курсы для профессоров университетов, а именно в форме программы подготовки инструкторов, дополняемой, в частности, очным обучением. Цель программы – удовлетворить спрос на профессоров для преподавания предмета ИС на различных факультетах. Благодаря этому будет обеспечено преподавание общего курса ВОИС по ИС (DL-101) и других продвинутых курсов на различных факультетах в качестве основного предмета. В 2007-2008 гг. эта программа была опробована в Хартумском университете (Судан), и планируется ее реализация в других университетах развивающихся стран;</p> <p>9) инструкторы системы дистанционного обучения из нескольких развивающихся стран будут обучены тому, как использовать курсы дистанционного обучения ВОИС для преподавания в онлайн-режиме. Главная цель этого проекта – обучение больших групп студентов, специалистов из ведомств ИС и министерств и представителей заинтересованных сторон системы ИС. Он был реализован на экспериментальной основе Корейским ведомством ИС и дал прекрасные результаты. В 2008 г. в рамках этого проекта методике преподавания как международного, так и национального аспекта ИС будут обучены инструкторы из других развивающихся стран. Цель этой программы будет также заключаться в адаптации курсов путем включения в них большего числа примеров из практики развивающихся стран. Конечная цель программы – улучшить понимание ИС в соответствующих регионах. Целевая аудитория будет включать студентов, специалистов, заинтересованные стороны системы ИС и широкую публику;</p> <p>10) в октябре 2008 г. в Женеве будет проведена Международная конференция по ИС и творческим отраслям, которая призвана послужить форумом для обсуждения концепции и форм применения творчества в творческих отраслях с уделением повышенного внимания правам ИС. В ней примут участие авторы, заинтересованные стороны, представляющие творческие отрасли, и широкая публика;</p> <p>11) с учетом особых потребностей малых и средних предприятий планируется осуществление/осуществляются следующие мероприятия:</p>



№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>1. проведение в Женеве двух практикумов по ИС в интересах предпринимательской деятельности для студентов Индийского института планирования и управления (ИПМ), Нью-Дели, будущих бакалавров искусств (ВА) и магистров управления предпринимательской деятельностью (МВА);</p> <p>2. заключение с Болгарией, Лаосом и Шри-Ланкой соглашений о переводе и/или адаптации пособий ВОИС серии «ИС в интересах предпринимательской деятельности»;</p> <p>3. проведение в Монголии и Пакистане национальных семинаров по вопросу о роли ИС в области франшизинга;</p> <p>4. проведение в Республике Корея Азиатского регионального совещания, посвященного использованию программы «IP PANORAMA» в интересах укрепления потенциала МСП по стратегическому управлению ИС;</p> <p>5. проведение практикума по главе, посвященной законодательным, регулирующим и институциональным механизмам обеспечения поддержки в области лицензирования технологии в Непале, которую планируется включить в публикацию, озаглавленную «Обмен ценностями: методика проведения переговоров о заключении лицензионных соглашений – учебное пособие для Непала»; и</p> <p>6. проведение в Любляне и Женеве практикумов по вопросу о роли нематериальных активов как инструмента мобилизации финансовых ресурсов, а в Панаме – по вопросу о доступе к рынкам капитала;</p> <p>12) ВОИС продолжает вносить свой вклад в развитие людских ресурсов и усовершенствование материальной базы ИКТ в двух африканских региональных учреждениях ИС – АОИС и АРОПС. Она оказывает содействие обмену информацией между национальными заинтересованными сторонами;</p> <p>13) разрабатываются специальные программы для государственных учреждений, заинтересованных сторон и пользователей системы ИС, включая парламентариев, организации эфирного вещания как владельцев контента, пользователей и издателей;</p>

CDIP/1/3  
Приложение III, стр.13

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>14) в Судане был организован национальный семинар по ИС для судей, а также проведен межрегиональный коллоквиум для работников судебных органов;</p> <p>15) были проведены следующие семинары: семинар по ИС для журналистов в Катаре, семинар по ИС для Бахрейнского университета и два национальных семинара для работников судебных органов и органов прокуратуры в Иордании;</p> <p>16) в сотрудничестве с Марокканским национальным ведомством ИС был организован тематический «Региональный караван по ИС»;</p> <p>17) на Филиппинах создан аудиовизуальный документальный фильм (DVD) с целью: (i) рассказать о реальных историях в области ИС, с тем чтобы они послужили примером и стимулом для других потенциальных новаторов и авторов в развивающихся странах; (ii) придать ИС «человеческое лицо», представив широкой аудитории конкретных авторов/изобретателей; (iii) обеспечить большее понимание и уважение авторов/изобретателей благодаря улучшению понимания их работы и ее значимости для общества; и (iv) повысить уровень информированности о системе ИС как одном из важнейших компонентов развития человеческого потенциала;</p> <p>18) 10 ноября 2007 г. в Сан-Хосе (Коста-Рика) для университетов Латинской Америки был проведен национальный семинар по вопросу о создании органов по управлению ИС.</p>
4.	Уделять особое внимание потребностям МСП и учреждений, занимающихся научными исследованиями, а также индустрии культуры и оказывать государствам-членам по их просьбе помощь в разработке надлежащей стратегии в области ИС.	ВОИС оказывает техническую помощь в целях укрепления потенциала МСП и учреждений, оказывающих поддержку МСП, в различных регионах и странах и будет продолжать уделять повышенное внимание конкретным и практическим мероприятиям, ориентированным на предпринимательские сектора, особенно на МСП с широкими возможностями по созданию и использованию активов интеллектуальной собственности. Она будет предпринимать особые усилия по оказанию поддержки развивающимся странам путем содействия укреплению связей между научно-исследовательскими институтами, местной промышленностью и МСП в целях

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>расширения партнерских связей между государственными и частными организациями в интересах максимизации стоимости активов ИС и повышения степени взаимодополняемости деятельности научных, предпринимательских, культурных организаций и государственных организаций по оказанию поддержки. Разработка национальных стратегий в интересах МСП является неотъемлемой частью национальных планов развития ИС.</p> <p>ВОИС удовлетворяет просьбы государств-членов, касающиеся разработки национальных стратегий в области ИС. Во многих случаях при разработке таких стратегий повышенное внимание уделяется управлению ИС в университетах и научных центрах, особенно созданию подразделений, занимающихся вопросами передачи технологии. Одним из важных инструментов, которые уже применяются на начальном этапе процесса разработки стратегий, является Руководство по аудиту в области ИС. В 2008 г. ВОИС приступит к выполнению просьб Замбии и Уганды, а также продолжит свое сотрудничество с Мозамбиком и Барбадосом в разработке их национальных стратегий в области ИС.</p> <p>Начато проведение ряда исследований, посвященных экономическому вкладу авторско-правовых отраслей. Основная цель этих исследований – дать возможность странам определить авторско-правовые отрасли и провести сравнительный анализ экономического вклада этих отраслей и других секторов экономики или аналогичных отраслей в других странах. Кроме того, они призваны помочь директивным органам в определении основных областей регулирования в интересах содействия развитию этих отраслей. Исследования проводятся/планируются к проведению в следующих странах: Болгарии, Бразилии, Хорватии, на Ямайке, в Мексике, на Филиппинах, в России, Китае, Колумбии, Кении, Ливане, Малайзии, Марокко, Нигерии, Пакистане, Перу, Румынии, Судане, Танзании, Южной Африке и Украине.</p> <p>Ниже приводится краткое описание основных программ и мероприятий, реализованных в последнее время, а также инициированных или планируемых к осуществлению в различных регионах:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) организация в Хараре (Зимбабве) программы повышения информированности для</li></ol>

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>руководителей МСП;</p> <p>2) разработка программы по вопросам использования патентной информации и документации и механизмов и методов управления ИС, ориентированного на активизацию предпринимательской деятельности, в целях повышения стоимости местных продуктов, создаваемых и принадлежащих МСП;</p> <p>3) организация в 2008 г. в Дакаре (Сенегал) Субрегионального совещания ВОИС/МБР по ИС и конкурентоспособности МСП;</p> <p>4) проведение национального семинара для МСП (Мавритания), семинара по ПИС и повышению рыночной стоимости активов (Мавритания), семинара по стоимости активов ИС (Тунис), семинара ВОИС/МБР по передаче технологии (Касабланка), национального совещания по успешной передаче технологии (Египет) и национального семинара по ИС и передаче технологии (Саудовская Аравия);</p> <p>5) подготовка материалов и пособий на арабском языке по различным видам активов ИС для использования арабскими МСП, в частности теми, которые занимаются НИОКР и творческими отраслями;</p> <p>6) содействие налаживанию партнерских связей в рамках торгово-промышленных палат в целях организации деятельности, осуществляемой в интересах МСП;</p> <p>7) текущая работа над составлением пособия по эффективному использованию ИС в сфере франшизинга для МСП;</p> <p>8) проведение 22-24 января 2008 г. в Ташкенте (Узбекистан) Межрегионального симпозиума, посвященного использованию прав интеллектуальной собственности с помощью современных методов управления;</p>

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>9) проведение в апреле 2008 г. в Таллинне (Эстония) Национального семинара по поощрению и использованию ПИС для повышения эффективности предпринимательской деятельности МСП;</p> <p>10) проведение в июне 2008 г. в Любляне (Словения) Национального семинара по поощрению и использованию ПИС для повышения эффективности предпринимательской деятельности МСП;</p> <p>11) проведение в ноябре 2008 г. в Ташкенте (Узбекистан) Регионального семинара по технологии изобретательской деятельности и взаимосвязи между изобретательством и требованиями рынка;</p> <p>12) проведение в Бразилии Международной конференции по ИС и конкурентоспособности МСП в индустрии моды;</p> <p>13) в интересах наименее развитых стран:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- создание в НРС консультационных служб и информационных центров по ИС;</li><li>- передача материалов по ИС, книг, компьютеров и т.п. центрам и другим организациям, занимающимся вопросами содействия развитию ИС;</li><li>- осуществление программы повышения уровня профессиональной подготовки сотрудников различных национальных организаций: предприятий, торгово-промышленных палат, научно-исследовательских институтов, университетов и государственных учреждений; и</li><li>- подготовка материалов/учебного пособия по ИС для использования МСП;</li></ul> <p>14) обсуждение в ноябре 2007 г. подготовленных для Индии предложений относительно национального проекта интеграции ИС в усилия по развитию предпринимательской деятельности.</p>

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
6.	Персонал и консультанты ВОИС, работающие в области оказания технической помощи, должны оставаться нейтральными и подотчетными, уделяя особое внимание существующему Этическому кодексу, и стараясь избежать потенциального столкновения интересов. ВОИС подготовит и опубликует для широкого ознакомления государств-членов список консультантов в области оказания технической помощи, имеющихся в распоряжении ВОИС.	<p>Государства-члены приняли и включили в Положения и правила о персонале ВОИС Нормы поведения для международной гражданской службы ООН 2001 г., которые отныне считаются обязательными для всех сотрудников ВОИС. Эти же нормы действуют в отношении консультантов, нанимаемых ВОИС. Предполагается принять дополнительные меры в этой связи.</p> <p>Консультанты отбираются исходя из их подтвержденной квалификации и опыта, а их работа оценивается с точки зрения ее эффективности и результативности выполнения заданий.</p> <p>В настоящее время составляется реестр консультантов.</p>
7.	Разрабатывать меры, которые смогут помочь странам решать вопросы в связи с антиконкурентной практикой в области ИС путем предоставления технического сотрудничества развивающимся странам, и в особенности НРС, по их просьбе, в целях обеспечения лучшего понимания взаимосвязи между правами интеллектуальной собственности и конкурентной политикой.	ВОИС, в ответ на соответствующие просьбы, предоставляет помощь и консультационные услуги в области законодательства в целях предупреждения и/или решения проблем, связанных с антиконкурентной практикой в области ИС. Это охватывает рассмотрение вопросов установления надлежащей сферы действия исключительных прав ИС, в том числе соответствующих исключений и ограничений в отношении этих прав, а также использования таких правовых механизмов, как принудительные лицензии и другие меры, допускаемые международными нормами. Консультационные услуги предоставляются также, в ответ на просьбы, по вопросам, касающимся положений об ограничении предпринимательской деятельности и других условиях контрактов о лицензировании ИС, которые могут иметь негативные последствия для конкуренции. ВОИС будет продолжать предоставлять такие услуги.
11.	Оказывать помощь государствам-членам в укреплении национального потенциала в области охраны национальных произведений, инноваций и изобретений и оказывать поддержку развитию национальной научно-технической инфраструктуры, где это применимо, в	ВОИС оказывает развивающимся странам поддержку в обеспечении охраны результатов исследовательской деятельности и прав на них местных ученых и исследовательских институтов путем осуществления адаптированных программ профессиональной подготовки в таких областях, как составление патентных заявок, успешное лицензирование технологии (УЛТ), маркетинг ИС и стоимостная оценка ИС. Она также оказывает поддержку в формировании подразделений, занимающихся вопросами передачи технологии. Опыт ВОИС в области создания центров ИС свидетельствует о широких возможностях оптимизации различных форм и механизмов

№	<b>КЛАСТЕР А: ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
	соответствии с мандатом ВОИС.	<p>подготовки кадров для системы ИС и управления ею в случае применения и реализации стратегий, построенных на основе модели сетей сотрудничества в области ИС. В 2008 г., в ответ на официальные просьбы, ВОИС опубликует Руководство по институциональной политике в области ИС для университетов и исследовательских центров и организует подготовку кадров по ряду заявленных тем в следующих странах: Нигерии, Венгрии, Египте, Индонезии, Аргентине, Мексике, Бразилии, Эквадоре, Кубе, Доминиканской Республике, Тунисе, Марокко, Тринидаде и Тобаго, Иордании, Зимбабве, Барбадосе, Малайзии и Вьетнаме. Была организована миссия экспертов в связи с планируемым осуществлением в Уругвае экспериментального проекта по укреплению конкурентоспособности экспорта отдельных сельскохозяйственных отраслей путем использования инструментария системы ПИС, особенно географических указаний, коллективных знаков и/или сертификационных знаков. По результатам миссии будут приняты последующие меры.</p> <p>Будут проведены исследования, посвященные экономическому вкладу авторско-правовых отраслей, и будут организованы учебные практикумы по использованию инструментария, разработанного для отдельных секторов творческих отраслей.</p> <p>Ниже приводится краткое описание основных программ и мероприятий в этой области, реализованных в последнее время, а также инициированных или планируемых к осуществлению в различных регионах:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- проведение в Дакаре Международного симпозиума по инновациям и стоимостной оценке продуктов исследовательской деятельности;</li><li>- проведение в Марокко оценки национальной системы инноваций на основе инструментария в области ИС;</li><li>- проведение в Саудовской Аравии Субрегионального семинара по практическому пособию, предназначенному для поощрения инноваций в отдельных странах-членах ОИК;</li></ul>

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<ul style="list-style-type: none"><li>- возможное создание центра инноваций в Судане;</li><li>- проведение в ноябре 2007 г. в Пакистане семинара, посвященного изучению и обсуждению механизмов управления, охраны и коммерческого использования произведений, охраняемых авторским правом, в издательском секторе;</li><li>- проведение в ноябре 2007 г. в Индонезии национального семинара по охране промышленных образцов в целях разъяснения новых поправок к законодательству о промышленных образцах, внесение которых обусловлено необходимостью укрепления национального потенциала в области охраны орнаментальных произведений и образцов;</li><li>- обеспечение участия стран Азиатско-тихоокеанского региона в четвертом Международном форуме по творчеству и инновациям, состоявшемся в ноябре 2007 г. в Коста-Рике;</li><li>- направление в ноябре 2007 г. в Пакистан консультационной миссии с целью подготовки технико-экономического обоснования проекта создания организации коллективного управления правами (ОКУ);</li><li>- включение в учебные курсы, запланированные на 2008 г., таких тем, как практика проведения экспертизы в области промышленной собственности, использование информационных технологий, управление промышленной собственностью, патентная экспертиза применительно к фармацевтической технологии и компьютерным программам;</li><li>- проведение в марте 2008 г. в Варшаве (Польша) Национальной конференции по теме «Охрана интеллектуальной собственности как одно из условий достижения женщиной успеха в области науки и предпринимательской деятельности»;</li><li>- проведение в апреле 2008 г. в Баку (Азербайджан) семинара, посвященного современным</li></ul>



№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>методам управления ПИС в интересах экономического, социального и культурного развития;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- проведение в сентябре 2008 г. в Подгорице (Черногория) национального практикума, посвященного возможностям использования ПИС;</li><li>- оказание поддержки правительствам Боливии и Гватемалы в осуществлении проекта предварительной оценки существующего традиционного культурного наследия (ТКН) в целях разработки надлежащего законодательства для обеспечения его охраны;</li><li>- разработка практического пособия по созданию подразделений, занимающихся вопросами управления ИС, в университетах Латинской Америки;</li><li>- создание консультационных служб и информационных центров по ИС;</li><li>- проведение в ряде наименее развитых стран исследований по определению традиционных выражений культуры, их стоимостной оценки и обеспечению их охраны в качестве интеллектуальной собственности;</li><li>- программа повышения квалификации заинтересованных лиц, которые будут активно заниматься вопросами управления, развития и использования системы ИС на национальном уровне;</li><li>- предоставление материалов, книг, компакт-дисков, компьютеров национальным ведомствам ИС;</li><li>- разработка в 2008 г. модулей дистанционного обучения для детей. Их основная цель – привитие культуры ИС во множестве стран, в которых предмет ИС преподается только для студентов и выпускников вузов или не преподается вообще;</li></ul>

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<ul style="list-style-type: none"><li>- начало функционирования в 2008-2009 гг. продвинутых курсов дистанционного обучения по патентам, патентному поиску, составлению патентных заявок, товарным знакам, арбитражу и посредничеству и стоимостной оценке ИС, цель которых расширить и углубить знания слушателей о практике использования ИС в интересах творческой и инновационной деятельности на местном уровне, а также использования механизмов передачи технологии национальными исследовательскими институтами и университетами в целях поддержки национального развития. Целевой аудиторией являются студенты университетов, сотрудники юридических фирм, работники МСП и научно-исследовательских институтов. Все указанные курсы дистанционного обучения начнут функционировать в 2008-2009 гг.;</li><li>- в 2008 г. будут организованы пять летних школ, а именно в Хорватии, Таиланде, Республике Корея, Мексике и Женеве. Их цель – дать возможность студентам старших курсов и молодым специалистам расширить свои знания по вопросам, касающимся интеллектуальной собственности в международном контексте, и осознать роль интеллектуальной собственности как инструмента развития;</li><li>- осуществление программ промежуточной и продвинутой профессиональной подготовки в области интеллектуальной собственности и авторского права: в порядке оказания помощи учреждениям ИС государств-членов в целях обеспечения предоставления ими услуг более высокого качества ВОИС продолжит в 2008 г. осуществление программ профессиональной подготовки специалистов, работающих в ведомствах ИС. Эти программы организуются совместно с рядом учреждений–партнеров. Основной аудиторией являются государственные служащие;</li><li>- проведение семинаров и практикумов для руководителей ведомств авторского права и организаций коллективного управления правами. Их цель – обучить указанных руководителей более совершенным методам административного управления авторскими правами и смежными правами и стимулирования творчества авторов, что призвано способствовать культурному процветанию. Целевой аудиторией являются специалисты из ведомств ИС и организаций</li></ul>

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>коллективного управления правами; и</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- в апреле, сентябре и ноябре 2008 г. будут организованы три курса с целью расширить возможности старших руководителей и должностных лиц в предпринимательских структурах и научно-исследовательских институтах по созданию богатства благодаря умелому управлению ИС. Эти курсы будут включать проведение тематических исследований в области управления ИС, в рамках которых повышенное внимание будет уделено особым потребностям и условиям функционирования фирм в развивающихся странах.</li></ul> <p>ВОИС будет продолжать осуществлять программы и мероприятия, направленные на поддержание и укрепление регионального и национального потенциала и вспомогательной правовой, административной и научно-технической инфраструктуры в интересах охраны и поощрения инноваций и творчества на национальном уровне.</p> <p>В рамках деятельности по поощрению инноваций и творчества повышенное внимание уделяется, среди прочего, осуществлению специальных программ в интересах изобретателей и авторов, укреплению научно-исследовательских институтов и учебных заведений, обеспечению доступа к патентной информации, расширению партнерских связей между государственным и частным секторами, использованию отличительных обозначений и брендинга, коллективному управлению авторскими правами для развития внутренней и внешней торговли.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Проведение ВОИС и Целевым фондом Франции в 2008 г. в Москве (Российская Федерация) Конференции по защите прав.</li><li>- Проведение в Аргентине практикума по составлению патентных заявок и подготовка для данного региона адаптированного варианта соответствующего учебного пособия по составлению патентных заявок.</li><li>- Проведение на Кубе практикума по успешному лицензированию технологии.</li></ul>

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<ul style="list-style-type: none"><li>- Разработка практического руководства по созданию подразделений, занимающихся вопросами управления ИС, в университетах Латинской Америки.</li><li>- Проведение в ноябре 2007 г. в Сан-Хосе (Коста-Рика) регионального практикума по созданию подразделений, занимающихся вопросами управления ИС, для университетов Латинской Америки.</li><li>- Создание консультационных служб и информационных центров по ИС в НРС.</li><li>- Проведение в ряде наименее развитых стран исследований, посвященных определению традиционных выражений культуры, их стоимостной оценке и охране в качестве интеллектуальной собственности.</li><li>- Осуществление программы повышения квалификации в интересах заинтересованных сторон, которые будут активно заниматься вопросами управления, развития и использования системы ИС на национальном уровне.</li></ul>
12.	Активней включать соображения развития в основную деятельность и обсуждения в рамках ВОИС и в контексте оказания технической помощи в соответствии с ее мандатом.	<p>В соответствии с мандатом, предоставленным государствами-членами, ВОИС последовательно и методично ориентирует свои программы и деятельность по оказанию технической помощи, включая консультирование по вопросам законодательства, на обеспечение учета соображений и приоритетов в области развития по согласованию с государствами-членами. На международном, региональном и национальном уровнях проводятся представительные и специализированные форумы, призванные способствовать диалогу и обсуждению необходимости включения в программы и мероприятия ВОИС новых аспектов, касающихся развития.</p> <p>Начато осуществление специальных программ, направленных на обеспечение включения соображений развития в проводимые ВОИС дискуссии и реализуемые программы. В 2006-2007 гг. ВОИС организовала серию семинаров под общим названием «Международный семинар ВОИС по стратегическому использованию интеллектуальной собственности в целях социально-</p>

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>экономического развития» для содействия межрегиональному диалогу по вопросам, вызывающим всеобщую озабоченность и повышения степени взаимодополняемости региональной деятельности. В целях расширения возможностей политиков по принятию решений, касающихся вопросов ИС, ВОИС будет продолжать реализовывать такие программы для обсуждения различных вариантов политики и их потенциального влияния на экономическое развитие. Их главная цель – довести до сознания мысль о том, что ИС представляет собой эффективный инструмент, отчасти благодаря своей адаптируемости и гибкости, и является наиболее продуктивной в том случае, если она адаптирована к конкретным потребностям и применяется профессионально и взвешенно. Практика проведения таких семинаров будет продолжена и в 2008 г., при этом повышенное внимание будет уделено ряду вопросов, поднятых в ходе ведущихся дискуссий по ИС и развитию.</p> <p>Помощь в области законодательства, касающегося использования гибкостей для проведения государственной политики, ориентирована на конкретные направления государственной политики, указанные государствами-членами, а именно такие, как доступ к фармацевтической продукции, поощрение конкуренции, стимулирование малых и поэтапных изобретений и т.п.</p> <p>Деятельность, касающаяся содействия секторальному развитию, направлена на решение ряда приоритетных задач, поставленных африканскими лидерами в рамках Декларации тысячелетия и НЕПАД, в частности таких, как реализация Либревильской инициативы по ИС, здравоохранению и традиционной медицине в Мали и Нигере и сотрудничество с УПОВ в отношении сельскохозяйственных сортов растений.</p> <p>Дальнейшая деятельность будет охватывать усилия по укреплению сотрудничества с региональными интеграционными/экономическими объединениями в вопросах торговли и развития применительно к ИС, в том числе в касающихся ИС аспектах ЕРА.</p> <p>Этот вопрос был также рассмотрен в принятой на Дипломатической конференции Резолюции, дополняющей Сингапурский договор о законах по товарным знакам и Инструкцию к нему («Сингапурская резолюция»).</p>

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>ВОИС также организовала/планирует организовать следующие мероприятия:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- проведение в ноябре 2007 г. в Индии Межрегионального форума ВОИС по задействованию потенциала интеллектуальной собственности (ИС) в целях развития, основанного на знаниях, и создания национального богатства;</li><li>- проведение 4-6 декабря 2007 г. в Сингапуре Форума по ИС, в котором приняли участие более 50 руководителей и старших должностных лиц национальных ведомств ИС из 29 стран Азиатско-тихоокеанского региона;</li><li>- проведение в Минске (Беларусь) Национального семинара по ИС как инструменту повышения конкурентоспособности экономики, основанной на знаниях;</li><li>- проведение 2 июня 2008 г. в Бишкеке (Кыргызстан) Национального семинара по ИС и экономическому развитию (приуроченного к 15-й годовщине создания национальной системы ИС); и</li><li>- организация национальных, региональных и международных форумов высокого уровня по вопросам политики в целях оказания помощи НРС в обеспечении отражения соображений развития в их национальных планах и стратегиях.</li></ul>

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
13.	<p>Оказание со стороны ВОИС помощи в области законодательства, среди прочего, должно быть направлено на развитие и отвечать потребностям с учетом приоритетов и особых нужд развивающихся стран, в особенности НРС, а также различных уровней развития государств-членов, при этом в отношении деятельности должны быть установлены сроки ее существования.</p>	<p>ВОИС продолжает оказывать свою помощь в правовой области и области законодательства в ответ на конкретные просьбы в условиях полного доверия в следующих различных формах: проведение консультаций и обсуждений на высоком уровне; подготовка законопроектов; обзор и консультирование по проектам законов и регулирующих норм; участие в совещаниях; направление миссий экспертов; организация ознакомительных поездок; подготовка переговорщиков и составителей документов и т.п. Все просьбы об оказании юридической консультационной помощи рассматриваются в неотложном порядке исходя из имеющихся ресурсов. Такая помощь дает возможность политикам и юрисконсультам из развивающихся и наименее развитых стран принимать обоснованные решения относительно использования правовых механизмов и гибкостей, предусматриваемых международными договорами, включая Соглашение ТРИПС, в рамках законодательства их соответствующих стран. По запросу странам также предоставляются консультационные услуги по вопросам присоединения к международным договорам, включая региональные соглашения, и их выполнения с учетом приоритетов и целей этих стран в области развития. Повышенное внимание уделяется конкретным положениям, касающимся НРС и их особым потребностям.</p> <p>При оказании помощи в области использования гибкостей в рамках национального законодательства ВОИС всегда руководствуется содержанием просьб и учитывает приоритеты и потребности, указываемые запрашивающими странами.</p> <p>Проведены/планируется провести следующие мероприятия:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- предоставление консультационных услуг в области законодательства Ботсване, Джибути, Эфиопии, Гане, Малави, Руанде и Занзибару.</li><li>- проведение практикумов по использованию гибких возможностей ТРИПС, которые планируется предоставить странам-членам Восточноафриканского сообщества (ВАО);</li><li>- проведение ВОИС на условиях внешнего подряда по просьбе стран Карибского бассейна исследования об экономической целесообразности создания регионального органа по</li></ul>

CDIP/1/3  
Приложение III, стр.27

№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>административному управлению патентной деятельностью, включая поиск и экспертизу. Этот проект предусматривает предварительный всесторонний анализ систем патентной экспертизы, действующих в нескольких странах Карибского бассейна;</p> <p>- проведение в ноябре 2007 г. в Эквадоре Форума по государственной политике в отношении выполнения двусторонних договоров;</p> <p>- оказание в 2007 г. содействия ряду наименее развитых стран, по их просьбе, в форме консультирования по вопросам законодательства, подготовки типовых законов и выработки юридических и законодательных рекомендаций; оказание такого содействия будет продолжено и в 2008 г.</p>
14.	<p>В рамках соглашения между ВОИС и ВТО ВОИС предоставит развивающимся странам и НРС консультационную помощь по вопросам реализации и действия прав и обязательств, а также в понимании и использовании гибкостей, содержащихся в Соглашении ТРИПС.</p>	<p>ВОИС оказывает помощь в отношении использования гибкостей в следующих различных формах:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) организация совещаний и участие в них;</li><li>(b) подготовка законопроектов;</li><li>(c) составление комментариев к проектам, подготовленным государствами-членами;</li><li>(d) организация технических поездок в столицы государств-членов; и</li><li>(e) организация технических поездок государственных должностных лиц из столиц государств-членов.</li></ul> <p>В 2008 г. ВОИС проведет совещание, специально посвященное гибкому выполнению обязательств по ТРИПС.</p> <p>В рамках Соглашения между ВОИС и ВТО ВОИС – на конфиденциальной и нейтральной основе – осуществляет техническое сотрудничество с развивающимися странами и НРС и предоставляет им консультационные услуги в юридической области и области законодательства для обеспечения выполнения Соглашения ТРИПС исходя из имеющихся законодательных возможностей. В этой связи в целях укрепления взаимного сотрудничества ВОИС проводит с ВТО совместные</p>



№	<b>КЛАСТЕР А:</b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>совещания и консультации. ВОИС предоставляет информацию, участвует в обсуждениях и осуществляет консультирование по вопросам, касающимся юридических возможностей, предусмотряемых Соглашением ТРИПС, в целях улучшения их понимания и взвешенной реализации на практике компетентными национальными органами. Предоставляются консультационные услуги по вопросам выполнения Дохинской декларации по общественному здравоохранению в контексте ТРИПС, а также по обсуждаемым в настоящее время в ВТО различным вопросам, касающимся ТРИПС.</p> <p>ВОИС будет продолжать предоставлять консультационные услуги и организовывать/содействовать организации курсов, семинаров и других информационно-просветительских мероприятий в соответствии с планами действий, ориентированными на страны, или в ответ на специальные просьбы правительств или ВТО в целях выработки рекомендаций для развивающихся стран и НРС относительно действий и осуществления прав и обязательств по Соглашению ТРИПС.</p> <p>Ниже приводится краткое описание основных программ и мероприятий, реализованных в последнее время, а также инициированных или планируемых к осуществлению:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- направление в ноябре 2007 г. в Пакистан миссии для консультирования различных заинтересованных сторон системы ИС относительно юридических возможностей и гибкостей, предусмотряемых Соглашением ТРИПС, и проведение по завершении ее работы национального семинара по той же теме;</li><li>- проведение совместно с ВТО мероприятий, специально ориентированных на удовлетворение потребностей НРС;</li><li>- предоставление НРС по их просьбе консультационных услуг по вопросам, касающимся осуществления Дохинской декларации по общественному здравоохранению;</li></ul>

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b> <b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<ul style="list-style-type: none"><li>- проведение в Панаме совещания, посвященного вопросам использования системы ИС, построенной на основе международных соглашений, для осуществления различных национальных государственных стратегий, включая обеспечение доступа к фармацевтической продукции, поощрение конкуренции, стимулирование создания и использования определенных технологий и т.п.;</li><li>- проведение в Рио-де-Жанейро совещания, посвященного предусматриваемым Соглашением ТРИПС гибкостям и доступу к основным продуктам, контролю и предупреждению антиконкурентной практики;</li><li>- проведение в Сингапуре совещания по предусматриваемым Соглашением ТРИПС гибкостям в контексте обеспечения доступа к фармацевтической продукции;</li><li>- проведение в Кито совещания по предусматриваемым Соглашением ТРИПС гибкостям и доступу к здравоохранению; и</li><li>- проведение в Порт-оф-Спейне совещания по ИС в контексте двусторонних торговых соглашений.</li></ul>

№.	<b>КЛАСТЕР В:</b>  <b>НОРМОТВОРЧЕСТВО, ГИБКОСТЬ, ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПОЛИТИКА И ОБЩЕСТВЕННОЕ ДОСТОЯНИЕ</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
15.	<p>Нормотворческая деятельность должна:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- быть основана на широком участии и инициироваться членами;</li> <li>- учитывать различные уровни развития;</li> <li>- принимать во внимание равновесие между издержками и преимуществами;</li> <li>- быть процессом с широким участием, который учитывает интересы и приоритеты всех государств-членов ВОИС, а также точки зрения других заинтересованных сторон, включая аккредитованные межправительственные и неправительственные организации; и</li> <li>- отвечать принципу нейтралитета Секретариата ВОИС.</li> </ul>	<p>Нормотворческая деятельность в целом отвечает перечисленным требованиям, и в дальнейшем будут приниматься дополнительные меры по обеспечению ее соответствия этим принципам. Ниже приводится ряд конкретных данных, характеризующих основные направления нормотворческой деятельности ВОИС:</p> <p>ПКТЗ: деятельность ПКТЗ инициируется государствами-членами. План работы принимается ПКТЗ (см. документ SCT/15/2). Конкретные примеры установления баланса между расходами и выгодами приводятся в пунктах 69 и далее документа SCT/17/2 (один из вопросов, который был поднят на шестнадцатой сессии Постоянного комитета в связи с представлением и описанием новых видов знаков, касался потенциальной возможности возникновения дополнительных расходов, обусловленных этими видами знаков, особенно в развивающихся странах). В настоящее время ПКТЗ проводит всеобщий обзор законодательства и практики в области образцов, результаты которого послужат основой для определения будущего направления деятельности в этой области.</p> <p>ПКАП: нормотворческая деятельность ВОИС в области авторского права и смежных прав (АПСР), осуществляемая прежде всего в рамках ПКАП характеризуется следующим:</p> <p>Процесс, инициируемый государствами-членами: задача ВОИС – оказание поддержки своим пользователям, будь то авторам, коммерческим предприятиям или потребителям, однако ее обязанность состоит в обеспечении того, чтобы национальные интересы государств-членов были увязаны с глобальной повесткой дня.</p> <p>Процесс, направленный на обеспечение баланса: нормотворческая деятельность ВОИС в области АПСР направлена на обеспечение баланса между интересами производителей и пользователей, с одной стороны, и общими целями развития, с другой. Сложности возникают, когда речь заходит о цифровых формах использования произведений. Об этом свидетельствует внесение вопроса об исключениях и ограничениях в отношении авторского права и смежных прав для образовательных учреждений, библиотек и инвалидов в текущую повестку дня ПКАП с целью улучшить понимание на международном уровне необходимости установления надлежащих ограничений, изучения существующих и предлагаемых механизмов охраны и продвижения вперед в выработке соглашения о таких исключениях.</p>

№	<b><u>КЛАСТЕР В:</u></b> <b>НОРМОТВОРЧЕСТВО, ГИБКОСТЬ, ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПОЛИТИКА И ОБЩЕСТВЕННОЕ ДОСТОЯНИЕ</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>Гибкий процесс: с 1996 г. международный механизм выработки политики в области авторского права претерпел существенное изменение, а цифровая среда требует быстроты и гибкости. Это означает, что, хотя нормотворческая деятельность по-прежнему играет важнейшую роль в деятельности Организации в области авторского права, возникает все более настоятельная необходимость в выработке подходов, основанных на «мягком праве», создании новых бизнес-моделей и изучении практики гибкого лицензирования.</p> <p>Всеохватный процесс: в деятельности ВОИС участвуют не только правительства, но и представители научных кругов, гражданского общества и частного сектора. ВОИС выступает в роли координатора постоянного диалога между всеми заинтересованными сторонами.</p> <p>ПКПП: в ПКПП, который является основным органом по установлению норм в области патентов, любой крупный проект осуществляется только по согласованию с государствами-членами. После проведения множества открытых и широких консультаций с государствами-членами относительно будущей программы работы ПКПП в 2007 г. Генеральная Ассамблея поручила Секретариату подготовить доклад о международной патентной системе. В настоящее время Секретариат работает над составлением этого доклада, который планируется представить государствам-членам весной 2008 г. В нем будут рассмотрены, среди прочего, такие темы, как экономическая целесообразность патентов и различные интересы и потребности в рамках международной патентной системы, раскрытие технологии через патентную систему, лицензирование и передача технологии, совместные исследовательские проекты и стимулирование инновационной деятельности в контексте общегосударственных задач. Государства-члены сами решают, следует ли при определении направления будущей деятельности ВОИС взять этот доклад за основу и в какой степени.</p> <p>МКГР: МКГР достиг прогресса в разработке проекта положений об охране ТЗ и ТВК от незаконного присвоения и неправомерного использования, которые могут быть использованы при выработке конкретных международных договоров, если таковым будет желание государств-членов. Текст проектов положений уже используется в рамках юридических и политических процессов на международном, региональном и национальном уровнях. Проекты положений прямо отражают предложения государств-членов и пересматриваются только посредством широких обсуждений, инициируемых государствами-членами. ВОИС аккредитовала при МКГР около 200</p>

№	<p><b><u>КЛАСТЕР В:</u></b> <b>НОРМОТВОРЧЕСТВО, ГИБКОСТЬ, ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПОЛИТИКА И ОБЩЕСТВЕННОЕ ДОСТОЯНИЕ</b></p>	<p><b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b></p>
		<p>организаций, которые подали соответствующую заявку и большинство из которых представляют коренные и местные общины, создала Добровольный фонд для содействия активному участию в его работе таких общин и ввел практику проведения в начале каждой его сессии группового обсуждения с участием представителей коренных общин. ВОИС также провела несколько совещаний на региональном и межрегиональном уровнях в целях содействия обсуждениям в МКГР.</p>
<p>16.</p>	<p>Рассмотреть вопрос о сохранении общественного достояния в контексте нормотворческого процесса ВОИС и углубить анализ последствий и преимуществ богатейшей области общественного достояния.</p>	<p>ВОИС внимательно следит за событиями, происходящими в области общественного достояния, включая инициативы государственного и/или частного секторов, уделяя при этом повышенное внимание анализу возможных выгод от использования «богатого и доступного» общественного достояния. В ноябре 2005 г. ВОИС представила ПКАП результаты обзора национального законодательства о системах добровольной регистрации авторского права и смежных прав. Среди прочего, исследование показало, что национальные системы регистрации нередко не только содержат ценную информацию о творческой деятельности с юридической и экономической точек зрения, но и выполняют роль хранителей сведений о национальном творчестве в общественных интересах, в том числе о произведениях и другом творческом вкладе, являющихся частью общенационального, культурного и исторического наследия.</p> <p>В сентябре 2007 г. ВОИС провела информационный семинар по теме «Информация об управлении правами: доступ к творчеству в сетевой среде», на котором были рассмотрены такие важнейшие вопросы как право собственности, лицензирование и управление ИС, а также инструменты управления творческим контентом и определения пользователей и владельцев. Основной упор был сделан на стратегической важности определения, установления местонахождения и обеспечения доступа к цифровым пакетам информации, как охраняемым авторским правом, так и относящимся к общественному достоянию, включая важную роль поисковых модулей.</p> <p>ВОИС готова продолжать и активизировать свою работу по этим направлениям, если таковым будет решение ПКАП.</p> <p>В настоящее время в рамках ПКТЗ ведется работа над СТЗ и INN (документы SCT/16/3 и</p>

№	<b><u>КЛАСТЕР В:</u></b> <b>НОРМОТВОРЧЕСТВО, ГИБКОСТЬ,                  ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПОЛИТИКА И                  ОБЩЕСТВЕННОЕ ДОСТОЯНИЕ</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>SCT/18/6). См. документ ПКТЗ, содержащий неполный перечень традиционных названий, используемых в Бразилии и ассоциируемых с биоразнообразием (SCT/16/7).</p> <p>Этот аспект был также всесторонне рассмотрен как в ПКПП, так и в МКГР. По просьбе государств-членов ВОИС будет продолжаться работать по таким направлениям, как расширение доступа к патентной информации, улучшение определения уровня техники, установление надлежащих условий патентоспособности на международном уровне и усовершенствование МПК и пакета минимальной документации по процедуре РСТ.</p>
17.	<p>В своей деятельности, включая нормотворчество, ВОИС должна учитывать гибкости в международных соглашениях в области ИС, в особенности те из них, которые представляют интерес для развивающихся стран и НРС.</p>	<p>Гибкости, касающиеся сферы охвата и действия авторского права и смежных прав, варьируются по странам. Исключения в отношении авторского права допускаются и даже поощряются на международном уровне, в частности в соответствии с нормами, закрепленными в Бернской и Римской конвенциях, а позднее - в ДАП и ДИФ, в зависимости от конкретных социально-экономических потребностей каждой страны.</p> <p>В согласованных заявлениях в отношении статей 10 и 16 соответственно ДАП и ДИФ предусматривается возможность переноса и распространения обычных ограничений и исключений на цифровую среду и даже определения в отношении нее новых исключений и ограничений, при условии выполнения трехступенчатой проверки, оговоренной в этих статьях, согласно которым ограничения или исключения из прав могут предусматриваться в определенных особых случаях, которые не наносят ущерба нормальному использованию произведения, исполнения или фонограммы и необоснованным образом не ущемляют законные интересы правообладателей.</p> <p>Два главных вопроса в рамках ДАП и ДИФ – это технические меры охраны и ограничения и исключения из авторского права и смежных прав применительно к цифровой среде. В качестве таковых они являлись предметом всесторонних обсуждений на многочисленных совещаниях, которые организовывались ВОИС, включая Практикум ВОИС по вопросам осуществления ДАП и ДИФ (1999 г.) и две Международные конференции ВОИС по электронной торговле (1999 г. и 2001 г.). В 2003 г. Секретариат опубликовал материалы исследования, посвященного выполнению положений ДАП и ДИФ, а также исследования по ограничениям и исключениям из авторского</p>

№	<b><u>КЛАСТЕР В:</u></b> <b>НОРМОТВОРЧЕСТВО, ГИБКОСТЬ,                  ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПОЛИТИКА И                  ОБЩЕСТВЕННОЕ ДОСТОЯНИЕ</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>права и смежных прав применительно к цифровой среде. В 2006 г. были опубликованы результаты исследования по автоматизированным системам управления правами и ограничениям и исключениям из авторского права, а в 2007 г. – результаты исследования по ограничениям и исключениям из авторского права в интересах лиц с нарушениями зрения.</p> <p>В рамках деятельности ПКАП ВОИС проводит информационные совещания по цифровому контенту для лиц с нарушениями зрения и образовательных учреждений в целях анализа нынешнего положения в области доступа к произведениям и их предложения с учетом интересов главных заинтересованных сторон. Эти совещания способствуют улучшению понимания технических, экономических и правовых аспектов соответствующих проблем и, как следствие, более глубокому их обсуждению в рамках ПКАП на предмет включения в национальные законы по авторскому праву специальных положений в интересах указанных сторон.</p> <p>ВОИС также содействует обсуждению широкого круга вопросов, касающихся других аспектов ограничений и исключений из авторского права и смежных прав, а также технических мер охраны, особенно с учетом интересов определенных заинтересованных сторон, таких, как библиотеки, учебные заведения и пользователи в целом.</p> <p>По просьбе и по решению государств-членов вопрос об ограничениях и исключениях из авторского права и смежных прав, особенно применительно к библиотекам, учебным заведениям и лицам с нарушениями зрения, включен в повестку дня ПКАП. ВОИС будет продолжать обслуживать заседания этого органа и проводить по его просьбе любые дополнительные исследования и готовить все необходимые материалы. Летом 2008 г. в Женеве ВОИС планирует организовать практикум по сохранению цифрового контента и авторскому праву.</p> <p>ВОИС будет также продолжать заниматься этими вопросами в рамках своей нормотворческой деятельности в патентной области.</p>
18.	Настоятельно призвать МКГР ускорить процесс установления охраны	Государства-члены, принимающие участие в работе МКГР, проинформированы о необходимости принятия решения относительно того, (i) каким должно быть содержание итогового документа;

№	<b><u>КЛАСТЕР В:</u></b>  <b>НОРМОТВОРЧЕСТВО, ГИБКОСТЬ,                  ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПОЛИТИКА И                  ОБЩЕСТВЕННОЕ ДОСТОЯНИЕ</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
	генетических ресурсов, традиционных знаний и фольклора, без ущерба для любых результатов, включая возможную разработку международного договора или договоров.	(ii) каким должен быть характер, формат и статус этого документа; и (iii) как Комитету следует организовать свою работу над таким документом. Вниманию МКГР предложены следующие проанализированные возможные варианты и их последствия:  (i) имеющий обязательную силу международный документ или документы; (ii) авторитетное или аргументированное толкование или развитие существующих правовых документов; (iii) не имеющий обязательной силы нормативный международный документ или документы; (iv) принятая на высоком уровне политическая резолюция, декларация или решение, например международная политическая декларация, закрепляющая основные принципы, устанавливающая норму против незаконного присвоения и противоправного использования и определяющая нужды и чаяния носителей ТВК/ТЗ в качестве политического приоритета; (v) руководящие принципы или типовые законы, призванные укрепить международное сотрудничество; и (vi) координация усилий по усовершенствованию национального законодательства. (источник: документ WIPO/GRTKF/IC/12/6).
19.	Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиями для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС.	Как было отмечено в комментариях к предложению 17, по просьбе и по решению государств-членов вопрос об ограничениях и исключениях из авторского права и смежных прав, а именно применительно к библиотекам, учебным заведениям и лицам с нарушениями зрения, внесён в повестку дня ПКАП. Секретариат будет продолжать обслуживать заседания ПКАП и проводить по его просьбе любые дополнительные исследования и готовить все необходимые материалы. В отчете о шестнадцатой сессии ПКАП, которая состоится в марте 2008 г., будут содержаться рекомендации относительно дальнейшей работы над вышеуказанным вопросом.  Программы и мероприятия ВОИС предусматривают оказание развивающимся странам поддержки в определении и формулировании возможных направлений их политики в отношении развития, основанного на знаниях, авторов технологий, передачи технологии и управления ею. ВОИС также содействует обмену опытом между государствами-членами и диалогу между государственным и частным секторами и гражданским обществом по вопросу о роли интеллектуальной собственности



№	<b><u>КЛАСТЕР В:</u></b> <b>НОРМОТВОРЧЕСТВО, ГИБКОСТЬ, ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПОЛИТИКА И ОБЩЕСТВЕННОЕ ДОСТОЯНИЕ</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
		<p>в экономике, основанной на знаниях.</p> <p>Был организован ряд программ и форумов по текущим и новым вопросам, включая лицензионные соглашения и соглашения о передаче технологии, доступ к патентной информации, использование указателей деловых предприятий, стимулирование инновационной деятельности и творчества, коллективное управление авторскими правами и т.д. Практика организации таких программ и форумов будет продолжена.</p> <p>Другие направления деятельности в отношении этого предложения определены в перечне из 26 предложений.</p>
21.	<p>В надлежащих случаях до осуществления какой-либо новой нормотворческой деятельности ВОИС будет проводить неофициальные, открытые и сбалансированные консультации в рамках процесса, приводимого в движение ее членами, в целях содействия участию экспертов из государств-членов, в особенности из развивающихся стран и НРС.</p>	<p>ВОИС финансирует участие предлагаемых представителей из развивающихся стран в ее нормотворческой деятельности. Такая деятельность, как правило, инициируется государствами-членами и носит сбалансированный, гибкий и всеохватный характер.</p> <p>В области патентов до начала осуществления какой-либо нормотворческой деятельности проводятся консультации. Например, такие консультации в рамках ПКПЗ были проведены до начала обсуждения SPLT на Открытом форуме в 2006 г. и принятия государствами-членами решения о том, чтобы поручить Секретариату подготовить доклад о международной патентной системе (см. комментарии к предложению 15). Секретариат готов продолжать организовывать и активизировать такие консультации в будущем, например в контексте последующей деятельности по завершении обсуждения упомянутого доклада о международной патентной системе.</p>

№	<b><u>КЛАСТЕР D:</u></b> <b>ОЦЕНКА И ИЗУЧЕНИЕ ВЛИЯНИЯ</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
35.	<p>Обратиться к ВОИС с просьбой провести по предложению государств-членов новые исследования в целях оценки экономического, социального и культурного влияния использования системы интеллектуальной собственности в этих странах.</p>	<p>ВОИС готова проводить научно-практические исследования в области ИС на национальном и региональном уровнях по просьбе государств-членов. Такие исследования будут служить важным стимулом для активизации научно-практической деятельности в области ИС в развивающихся странах, поскольку они могут содержать ценную информацию для политиков и способствовать лучшему пониманию социально-экономического влияния ИС на процесс развития.</p> <p>Эти исследования будут проводиться в продолжение деятельности, осуществляемой в настоящее время ВОИС в целях стимулирования практических экономических исследований в области ИС в развивающихся странах и странах с переходной экономикой для улучшения понимания влияния ИС на экономику и ее связи с развитием. Такая деятельность осуществляется на национальном (Индия, Южная Африка, Мексика) и международном уровнях, и предполагается, что она даст следующие результаты:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>(1) выпуск серии публикаций по экономике ИС;</li><li>(2) расширение возможностей местных экономистов в развивающихся странах и странах с переходной экономикой по проведению экономических исследований в области ИС; и</li><li>(3) улучшение понимания влияния ИС на экономическое развитие.</li></ol> <p>По просьбе государств-членов могут осуществляться другие национальные или региональные проекты такого рода.</p>
37.	<p>По просьбе и по указанию государств-членов ВОИС может проводить исследования по вопросам охраны интеллектуальной собственности в целях выявления возможных связей между ИС и развитием и их взаимного влияния.</p>	<p>См. комментарии к предложению 35, выше.</p>

№	<b><u>КЛАСТЕР E:</u></b> <b>ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ, ВКЛЮЧАЯ МАНДАТ И РУКОВОДСТВО</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРЕДЛОЖЕНИЙ</b>
42.	Активизировать меры, обеспечивающие более широкое участие всего гражданского общества в деятельности ВОИС в соответствии с ее критериями в отношении допуска и аккредитации НПО, при постоянном контроле за этим вопросом.	<p>Всем отстаивающим общественные интересы НПО, которые подают соответствующие заявления, предоставляется статус наблюдателя для участия в работе Ассамблей государств-членов и соответствующих вспомогательных органов ВОИС. Национальным НПО предоставляется также статус постоянного наблюдателя при ВОИС. Создан Добровольный фонд для содействия участию представителей коренных и местных общин в работе МКГР.</p> <p>Добровольный фонд ВОИС для коренных и местных общин является одним из элементов единого механизма расширения участия местных и коренных общин и других носителей ТЗ, ТВК и ГР в деятельности ВОИС в данной области. Новые инициативы будут направлены на активное привлечение таких общин к разработке и применению практических инструментов укрепления потенциала в данной области и оказание дальнейшей практической поддержки их участия в связанных с этой областью политических обсуждениях и нормотворческой деятельности ВОИС.</p>
44.	В соответствии с характером ВОИС как специализированного учреждения Организации Объединенных Наций, приводимого в движение ее членами по просьбе государств-членов в первую очередь в Женеве должны проводиться открытые и прозрачные для всех членов неформальные встречи или консультации в связи с нормотворческой деятельностью ВОИС. Когда такие встречи будут проводиться за пределами Женевы, государства-члены должны информироваться об этом заблаговременно по официальным каналам и с ними должны проводиться консультации по проектам повестки дня и программы.	Принято к сведению Секретариатом.

[Приложение IV следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ IV

**Повестка дня ВОИС в области развития  
Исходный рабочий документ для реализации согласованных предложений<sup>1</sup>**

Генеральная Ассамблея ВОИС провела обзор обсуждений в ходе двух сессий Временного комитета по предложениям в связи с Повесткой дня ВОИС в области развития (ВКПДР), проходивших в феврале и июне 2007 г., отметила дух вовлеченности и сотрудничества, продемонстрированный государствами-членами на этих сессиях ВКПДР, выразила удовлетворение по поводу достигнутого консенсуса по предложениям, представленным государствами-членами в связи с разработкой Повестки дня ВОИС в области развития, и среди прочего решила принять рекомендации о начале действий в связи с 45-ю согласованными предложениями, содержащимися в Приложении А к документу А/43/16. Ассамблея также решила немедленно приступить к реализации рекомендаций, содержащихся в списке из 19 предложений в Приложении В к тому же документу.

Генеральная Ассамблея также решила учредить Комитет по развитию и интеллектуальной собственности в целях:

- (a) разработки программы работы по реализации принятых рекомендаций;
- (b) осуществления контроля, оценки, обсуждения и отчетности о реализации всех принятых рекомендаций, для этой цели Комитет будет осуществлять координацию с соответствующими органами ВОИС; и
- (c) обсуждения вопросов интеллектуальной собственности и смежных вопросов развития, согласованных Комитетом, а также тех вопросов, по которым будет принято решение Генеральной Ассамблеей.

Для первого заседания Комитета тогдашнему Председателю ВКПДР было предложено подготовить исходные рабочие документы, включая проект программы работы, при консультативном участии государств-членов и Секретариата. Проект программы работы был необходим для рассмотрения среди прочего финансовых потребностей и потребностей в людских ресурсах для включения в процесс планирования проекта бюджета ВОИС.

Предварительный отчет о реализации 19 предложений для немедленной реализации подготовлен отдельно. В Приложении V содержится список деятельности, предлагаемой для ВОИС в целях реализации остальных 26 предложений. Приводимая информация относится к характеру деятельности, ее целям, географической направленности и партнерам, где это применимо. Пока еще не проведена подробная оценка в отношении дополнительных потребностей в людских и финансовых ресурсах для реализации этой деятельности. Ожидается, что такая оценка будет завершена к сессии КРИС в июле 2008 г.

[Приложение V следует]

---

<sup>1</sup> Этот список не включает 19 предложений, идентифицированных для немедленной реализации.

## ПРИЛОЖЕНИЕ V

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b>  <b><u>ТЕХНИЧЕСКАЯ</u></b> <b><u>ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ</u></b> <b><u>ПОТЕНЦИАЛА</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
2.	<p>Предоставить дополнительную помощь ВОИС через донорское финансирование и создать в ВОИС целевые или другие добровольные фонды специально в интересах НРС и продолжать при этом уделять приоритетное внимание финансированию деятельности в Африке с использованием бюджетных и внебюджетных ресурсов в целях содействия, среди прочего, законодательному, коммерческому, культурному и экономическому использованию интеллектуальной собственности в этих странах.</p>	<p>Ряд развитых и развивающихся стран уже предоставили ВОИС на добровольной основе финансовые средства на цели осуществления программ в интересах развивающихся и наименее развитых стран (НРС). ВОИС приветствовала бы предоставление донорами дополнительных средств на эти цели, в том числе в форме целевых фондов или других добровольных фондов, специально предназначенных для НРС, с уделением при этом приоритетного внимания финансированию деятельности в Африке, для увеличения масштабов оказываемой помощи.</p> <p>Предлагается подготовить для КРИС документы с целью обновить и детализировать содержащуюся в Программе и бюджете на 2008-2009 гг. информацию о существующих фондах добровольных взносов и целевых фондах. Существующие двусторонние фонды добровольных взносов созданы, например по соглашению с Бразилией, Сальвадором, Коста-Рикой и Уругваем. Ресурсы целевых фондов, которые можно задействовать на цели осуществления программ в 2008-2009 гг., предоставлены Финляндией, Францией, Германией, Японией, Республикой Корея, Испанией, США и ЕС. Соглашения о совместном покрытии расходов заключены с Австралией и Сингапуром. Другие страны и доноры предоставляют средства на разовой основе. В такой документ будут также включены сведения о предпринимаемых усилиях по координации деятельности ВОИС в этой области и мобилизации дополнительных средств, предоставляемых на добровольной основе, посредством проведения переговоров с двусторонними донорами (например, ЦФ Японии для Африки, переговоры с Португалией и Нидерландами), многосторонними донорами (переговоры и консультации со Всемирным банком, ЕС, Африканским банком развития (АфБР), Африканским экспортно-импортным банком («Банк Афрексим»), Международной организацией «Франкофония», Секретариатом Содружества), благотворительными организациями и т.д.</p> <p>В этом документе будут также сформулированы предложения относительно последующей деятельности, направленной на расширение финансирования за счет средств, предоставляемых на добровольной основе; в частности в него будет включено предложение о проведении конференции доноров в 2008-2009 гг., которую планируется сделать регулярно созываемым форумом для консультаций с донорами. В связи с этим повышенное внимание будет уделено не только созданию новых фондов добровольных</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.2

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b>  <b><u>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
		<p>взносов в ВОИС, но и взаимодействию с сотрудничающими странами и международными и региональными организациями, а также Всемирным банком и другими региональными банками в целях осуществления проектов оказания странам специальной технической помощи и содействия в укреплении потенциала. Кроме того, предлагается создать консультационные механизмы для обсуждения с учреждениями-донорами вопросов финансирования и разработки программ и проектов на региональном, субрегиональном и национальном уровнях, а также обеспечения, в частности, отчетности, контроля и оценки.</p> <p>Что касается новых инициатив по мобилизации и использованию донорского финансирования, то ниже приводится ряд примеров обсуждаемых в настоящее время предложений, которые найдут свое отражение в документе:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- предлагается использовать целевые фонды США и Финляндии для проведения исследований, посвященных экономическому вкладу авторско-правовых отраслей в отдельных африканских странах. Цель этих исследований – дать возможность странам определить авторско-правовые отрасли и провести сравнительный анализ экономического вклада таких отраслей и других секторов экономики или аналогичных отраслей в других странах;</li> <li>- создание новых целевых фондов для разработки новых учебных курсов, посвященных вопросам охраны авторского права и смежных прав и управления ими, а также для составления учебных программ и расширения научных исследований в сотрудничестве с национальными университетами НРС;</li> <li>- целевые фонды можно было бы также использовать для дальнейшего развития самых разных видов деятельности, направленной на улучшение понимания роли ИС и ее использования МСП и учреждениями, оказывающими поддержку МСП, в НРС. Такая деятельность могла бы включать следующее: проведение на условиях внешнего подряда национальных исследований, посвященных возможностям использования ИС для развития МСП; организацию информационно-просветительских семинаров, а также более специализированных мероприятий, ориентированных на конкретные сектора; подготовку новых публикаций по конкретным проблемам, интересующим НРС; подготовку информационно-просветительских материалов и материалов по укреплению</li> </ul>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.3

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b>  <b><u>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
		<p>потенциала на местных языках с учетом местных правовых, регламентирующих и инфраструктурных условий соответствующих стран; осуществление программ подготовки инструкторов; оказание поддержки в создании информационных центров по ИС при торговых палатах и учреждениях, занимающихся вопросами развития МСП, и т.д.;</p> <p>- между ВОИС, Европейской комиссией, Европейским патентным ведомством (ЕПВ) и заинтересованными государствами-членами будет налажено сотрудничество в интересах осуществления программы оказания технической помощи в области ПИС в качестве нового инструмента финансирования потенциальных новых членов ЕС.</p>		
5.	<p>ВОИС должна помещать общую информацию о всех видах деятельности по оказанию технической помощи на своем веб-сайте и по просьбе государств-членов предоставлять подробные сведения в отношении конкретных видов деятельности с согласия государства-члена (государств-членов) и других соответствующих получателей такой помощи, в интересах которых осуществлялась соответствующая деятельность.</p>	<p>Предлагается начать осуществление проекта, направленного на разработку и создание сводной базы данных по всем видам такой деятельности, включая развитие людских ресурсов, и её регулярное обновление. На веб-сайте ВОИС будет помещаться информация общего характера, а более детальные сведения о конкретных видах деятельности будут предоставляться с соответствующего разрешения.</p>		
8.	<p>Обратиться к ВОИС с просьбой разработать соглашения с исследовательскими учреждениями и частными</p>	<p>В настоящее время ВОИС предоставляет патентную информацию через систему «PATENTSCOPE®», которая представляет собой полностью пригодную для поиска базу данных о международных патентных заявках, а также через службы патентной информации ВОИС для развивающихся стран и НРС. Предлагается провести исследование в целях определения соответствующих баз данных и других ресурсов,</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.4

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b>  <b><u>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
	<p>предприятиями с целью облегчения национальным ведомствам развивающихся стран, и в особенности НРС, а также их региональным и субрегиональным организациям в области ИС доступа к специализированным базам данных для целей патентного поиска.</p>	<p>рассмотрения имущественных прав, ассоциированных со специализированными базами данных, и выработки возможных вариантов получения лицензии на пользование этими базами данных или обеспечения доступа к ним иным образом для ведомств ИС и/или широкой публики, особенно в развивающихся странах.</p> <p>Предлагается также усовершенствовать и выработать новые подходы к использованию информации об ИС, в частности патентной информации и документации, в интересах творческого сектора, научно-исследовательских и учебных учреждений и МСП. Важную роль в этом процессе играют национальные и региональные ведомства, однако они испытывают трудности с доступом к базам данных. Посредничество ВОИС играет огромное значение и будет выражаться в заключении соглашений с владельцами этих предприятий и учреждений, для чего, соответственно, потребуются значительные ресурсы. В связи с этим предусматривается осуществление следующих видов деятельности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- реализация на экспериментальной основе инициатив в отдельных государствах-членах АОИС в целях расширения доступа к патентной и другой коммерческой и технической информации в области ИС, которой располагают исследовательские учреждения и промышленные группы, и обмена с ними такой информацией. Владельцы баз данных могли бы быть включены в действующую экспериментальную схему взаимодействия между АРОПС и ее государствами-членами;</li> <li>- рассмотрение возможности осуществления экспериментального(ых) проекта(ов) в отдельной(ых) стране(ах) в целях содействия созданию информационных центров по ИС при их научно-исследовательских учреждениях, например в рамках патентных информационных служб ВОИС в развивающихся странах, для обеспечения более эффективной охраны результатов их исследований и извлечения из них коммерческой выгоды;</li> <li>- разработка соглашений с университетскими исследовательскими центрами, которые специализируются на патентных базах данных, изобретениях и инновационной деятельности, в особенности таких технологиях, как сельскохозяйственные и медицинские биотехнологии, охрана окружающей среды и передача технологии, для</li> </ul>		



CDIP/1/3  
Приложение V, стр.5

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b>  <b><u>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
		<p>обеспечения доступа к таким базам данных и важным публикациям;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- проведение переговоров по льготным ставкам и условиям доступа к специальным базам данных (например «Eroque», «Chemical Abstract», «STN», «Derwent») для развивающихся стран, причем для целей не только патентной экспертизы, но и топографирования патентного ландшафта и других специализированных услуг в области патентной информации «повышенного качества»;</li> <li>- содействие в создании субрегиональных, региональных и межрегиональных поисковых баз данных по ИС. Это будет способствовать повышению эффективности процесса поиска и экспертизы на предмет предоставления прав ИС и укреплению регионального, субрегионального и национального потенциала;</li> <li>- осуществление путем проведения региональных, субрегиональных и национальных практикумов и задействования учебных центров ВОИС необходимой специализированной профессиональной подготовки по вопросам использования таких баз данных и реализации поисковых стратегий для развивающихся стран и НРС;</li> <li>- создание механизмов обеспечения совместного доступа и обмена результатами поиска, проводимого с использованием таких баз данных, для НРС;</li> <li>- расширение служб ВОИС по патентному поиску и экспертизе в интересах развивающихся стран;</li> <li>- привлечение частных компаний (пользователей и провайдеров патентной информации) к участию в различных учебных программах, реализуемых ВОИС.</li> </ul>		
9.	Обратиться к ВОИС с просьбой о создании в координации с государствами-членами базы данных, позволяющей соотносить конкретные	<p>Предлагается разработать эффективный диагностический модуль для оценки связанных с ИС потребностей стран в области развития с учетом предложений по Повестке дня в области развития и установление механизмов определения степени соответствия и координации.</p> <p>Создание совместных механизмов для сбора на регулярной основе информации о</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.6

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b>  <b><u>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
	потребности развития в связи с ИС с имеющимися ресурсами, и тем самым расширить объем программ ее технической помощи, направленных на преодоление цифрового разрыва.	потенциальных донорах и партнерах, а также имеющихся у них средствах и специалистах для обеспечения удовлетворения ВОИС конкретных потребностей.		
10.	Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.	<p>При осуществлении своей деятельности по укреплению национального институционального потенциала в области ИС ВОИС будет предпринимать усилия, направленные на повышение эффективности путем организации специальной подготовки по вопросам корпоративного управления, оптимизации административных механизмов и рабочих процедур в ведомствах промышленной собственности и организациях коллективного управления правами, а также автоматизации делопроизводства путем задействования программного пакета «AFRICOS» для целей коллективного управления авторскими правами, а пакета IPAS – для целей административного управления промышленной собственностью. В дальнейшем в рамках деятельности ВОИС повышенное внимание будет уделяться необходимости обеспечения учета интересов широкой публики. В этом вопросе она будет руководствоваться рекомендациями Форума высокого уровня по интеллектуальной собственности в интересах наименее развитых стран «Укрепление потенциала и базы знаний в целях создания богатства и социального и культурного развития», а также Межрегионального форума, посвященного ведомствам ИС, занимающимся вопросами предоставления услуг и развития.</p> <p>ВОИС будет также продолжать оказывать постоянную поддержку национальным ведомствам ИС, а также региональным и субрегиональным организациям ИС в обеспечении предоставления ими пользователям дополнительных специализированных услуг, включая эффективные услуги в области предоставления прав ИС, создания и коммерческого использования активов ИС, информации ИС, ресурсных сетей, предоставление консультационных услуг, осуществление информационно-просветительских и учебных программ и укрепление связей с сообществом пользователей и специалистов.</p> <p>Деятельностью ВОИС по оказанию институциональной поддержки будут охвачены не</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.7

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b>  <b><u>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
		<p>только национальные ведомства ИС, но и другие учреждения, которые поощряют инновационную и творческую деятельность, таким, как университетские подразделения, занимающиеся вопросами лицензирования технологии, учреждения по внедрению технологий и организации коллективного управления правами. Так, создание требуемой административной и институциональной инфраструктуры предполагает укрепление функциональных связей между ведомствами ИС и другими национальными учреждениями, действующими в таких областях, как НИОКР, промышленность, торговля, финансы, техника, охрана окружающей среды и защита прав. Будут также предприниматься усилия по укреплению институциональных рамок и координационных механизмов в целях улучшения управления правами ИС и их защиты для извлечения выгоды из произведенных инвестиций и одновременном укреплении институционального потенциала по решению проблем в области ИС путем активизации участия заинтересованных сторон в системе ИС.</p> <p>ВОИС будет также регулярно проводить консультации с региональными и субрегиональными организациями, включая АСЕАН, АТЭС, АРОПС, BIMST-ЕС, КАКАРИКОМ, ЭСКАТО, ССЗ, МЕРКОСУР, АОИС, СААРК и т.д., в целях обзора, обсуждения и планирования программ и мероприятий в области сотрудничества для совершенствования и укрепления региональных инструментов и механизмов сотрудничества.</p> <p>Проведение исследования по вопросу об экономической целесообразности установления процедур совместного выполнения задач по предоставлению прав ИС в целях повышения эффективности и экономичности соответствующих услуг. Это может привести к внедрению новых моделей технического сотрудничества на субрегиональном и региональном уровнях.</p> <p>Модернизация потенциала в целях более взвешенного и эффективного управления ИС, включая использование информации, которая уже является общественным достоянием, а также надлежащего использования гибкостей, исключений и ограничений.</p> <p>По просьбе некоторых стран Европы и Азии ВОИС будет координировать и поддерживать процесс разработки специального инструментария, необходимого для решения существующих задач в области экономического, социального и культурного развития.</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.8

№	<u><b>КЛАСТЕР А:</b></u>  <u><b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b></u>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
		<p>Повышенное внимание по-прежнему будет уделяться оказанию поддержки НРС в модернизации их систем ИС в целях оптимизации использования ИС в качестве инструмента экономического развития, причем таким образом, чтобы обеспечить выполнение стоящих перед этими странами задач в области развития.</p> <p>Предлагается также провести на условиях внешнего подряда исследование по вопросу об эффективности различных институциональных моделей ведомств ИС (например, создание двух отдельных ИС в каждой стране вместо одного централизованного ведомства).</p> <p>Укрепление потенциала учреждений, оказывающих поддержку МСП (таких, как сети центров инноваций, бизнес-инкубаторы, университетские научно-исследовательские центры, профессиональные ассоциации, торговые палаты, финансовые учреждения, «бизнес-ангелы» и ведомства ИС), путем: (1) подготовки местных материалов и (2) развития людских ресурсов и создания потенциала (практикумы, профессиональная подготовка).</p> <p>Кроме того, будут проводиться исследования, направленные на оценку экономического вклада авторско-правовых отраслей, а также учебные практикумы по использованию инструментария, разработанного для конкретных секторов творческих отраслей.</p> <p>В области развития людских ресурсов предлагается принять следующие меры:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- расширить помощь, направленную на укрепление институционального потенциала в области исследований, касающихся ИС. В ответ на просьбы государств-членов об оказании индивидуализированной помощи в конкретных областях ИС ВОИС будет уделять повышенное внимание проведению исследований и регулярному выпуску публикаций, которые могут быть использованы национальными ведомствами ИС, научными и учебными учреждениями, субрегиональными и региональными организациями. Это будет способствовать укреплению базы знаний и инфраструктуры для повышения эффективности и развития системы ИС в государствах-членах;</li> <li>- оказание помощи университетам и соответствующим факультетам вузов в</li> </ul>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.9

№	<b><u>КЛАСТЕР А:</u></b>  <b><u>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
		<p>развивающихся странах и НРС в вопросах включения предмета ИС в учебные программы по машиностроению, медицине, технологическому менеджменту, естественным наукам и обществознанию;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- включение в учебные программы большего числа тем, касающихся охраны ИС, общегосударственных интересов и других актуальных вопросов. Целевой аудиторией являются политики, политические советники и другие старшие должностные лица соответствующих национальных, субрегиональных и региональных учреждений, особенно развивающихся стран, включая НРС;</li> <li>- увеличение числа стипендий в рамках программ изучения предмета ИС и программ уровня магистратуры. Целевая аудитория будет включать инструкторов и преподавателей предмета интеллектуальной собственности в развивающихся странах и НРС. Партнеры: региональные организации ИС и университеты;</li> <li>- включение в учебные программы, предлагаемые в рамках программы повышения профессиональной квалификации, тем, посвященных взаимосвязи между ИС, наукой, искусством и обществознанием;</li> <li>- проведение большего числа национальных симпозиумов по образованию, профессиональной подготовке и исследованиям в области ИС в развивающихся странах и НРС. Цель – обмен мнениями по НИОКР в области ИС;</li> <li>- создание и развитие инфраструктуры для осуществления междисциплинарной профессиональной подготовки в области ИС в сотрудничестве с ведомствами ИС, судебными органами и национальными университетами.</li> </ul>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.10

№	<b><u>КЛАСТЕР В:</u></b>  <b><u>НОРМОТВОРЧЕСТВО,</u></b> <b><u> ГИБКОСТЬ,</u></b> <b><u>ГОСУДАРСТВЕННАЯ</u></b> <b><u>ПОЛИТИКА И</u></b> <b><u>ОБЩЕСТВЕННОЕ</u></b> <b><u>ДОСТОЯНИЕ</u></b>	ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ	
			ЛЮДСКИЕ	ФИНАНСОВЫЕ
20.	Содействовать нормотворческой деятельности в области ИС в интересах обеспечения устойчивости общественного достояния в государствах-членах ВОИС, включая возможность подготовки руководства, которое могло бы помочь заинтересованным государствам-членам в идентификации объектов, перешедших в область общественного достояния на их соответствующих территориях.	<p>Проведение исследования по вопросу о недобросовестном приобретении отличительных обозначений и возможностей предупреждения такой практики. Права ИС на отличительные обозначения, такие, как товарные знаки и географические указания, предоставляют исключительные права на эти знаки, если соблюдаются определенные условия в отношении охраны. Проблемы могут возникать в ситуациях, когда такие знаки приобретаются с нарушениями. Примерами такой практики служат недобросовестная регистрация товарных знаков, включающих в себя обозначения, которые считаются относящимися к общественному достоянию, такие, как описательные термины, или приобретение обозначений, которые являются частью общего общинного наследия или достояния, таких, как священные знаки или географические описательные обозначения. В рамках исследования можно было бы изучить существующие и потенциальные проблемы, а также механизмы предупреждения такой практики и представить соответствующие выводы.</p> <p>Развертывание деятельности в целях содействия более глубокому пониманию проблем в области авторского права и смежных прав в контексте определения материалов, относящихся к общественному достоянию (например, проблем, касающихся «произведений - сирот», применения технологий управления правами, роли поисковых модулей). Оказание поддержки созданию базы данных, содержащей перечень произведений, подающихся охране в соответствии с авторским правом и смежными правами, включая те, которые относятся к общественному достоянию.</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.11

№	<b><u>КЛАСТЕР В:</u></b>  <b><u>НОРМОТВОРЧЕСТВО,</u></b> <b><u> ГИБКОСТЬ,</u></b> <b><u>ГОСУДАРСТВЕННАЯ</u></b> <b><u>ПОЛИТИКА И</u></b> <b><u>ОБЩЕСТВЕННОЕ</u></b> <b><u>ДОСТОЯНИЕ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
		<p>Направление деятельности могли бы включать проведение сравнительного анализа существующих законодательных подходов, принятых в государствах-членах, и изучение областей, в которых в общегосударственных интересах следовало бы внести большую ясность и выработать инструменты для определения объектов общественного достояния, включая объекты, передаваемые в общественное достояние их авторами. Это могло бы стать первым шагом на пути возможной разработки руководящих принципов.</p> <p>По просьбе государств-членов обсуждения в рамках ПКПП могут быть в большей степени ориентированы на темы, касающиеся сохранения общественного достояния. Они могут включать введение глобального определения известного уровня, что позволит избежать посягательства на общественное достояние (например, ТЗ), или надлежащего стандарта в отношении изобретательского уровня. Недавно в МПК и минимальную документацию по процедуре РСТ включены конкретные элементы ТЗ. Последующая деятельность в этой области будет постоянно корректироваться и контролироваться.</p> <p>Разработка практических инструментов для недопущения того, чтобы традиционные знания и генетические ресурсы, относящиеся к общественному достоянию, становились объектом незаконного или неточного патентования, в том числе путем разработки практических руководящих принципов и механизмов обеспечения полного учета традиционных знаний – после раскрытия с согласия их носителей – органами, осуществляющими патентный поиск и экспертизу.</p>		

№	<b><u>КЛАСТЕР В:</u></b>  <b><u>НОРМОТВОРЧЕСТВО,</u></b> <b><u> ГИБКОСТЬ,</u></b> <b><u>ГОСУДАРСТВЕННАЯ</u></b> <b><u>ПОЛИТИКА И</u></b> <b><u>ОБЩЕСТВЕННОЕ</u></b> <b><u>ДОСТОЯНИЕ</u></b>	ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ	
			ЛЮДСКИЕ	ФИНАНСОВЫЕ
22.	<p>Нормотворческая деятельность ВОИС должна осуществляться в поддержку целей развития, согласованных в рамках ООН, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия. Без ущерба для результатов обсуждений государствами-членами Секретариат ВОИС должен рассмотреть в своих рабочих документах для целей нормотворческой деятельности, при необходимости и по указанию государств-членов, такие вопросы, как:</p> <p>(а) гарантия национального применения правил интеллектуальной собственности;</p> <p>(b) взаимосвязь между ИС и конкуренцией; (с) передача технологии, связанной с ИС;</p> <p>(d) потенциальная гибкость, исключения и ограничения для государств-членов; и</p> <p>(е) возможность включения дополнительных особых положений для развивающихся стран и НРС.</p>	<p>Рабочие документы, касающиеся нормотворческой деятельности, составляются только по просьбе компетентных органов государств-членов с соблюдением руководящих указаний государств-членов. Секретариат будет продолжать изучать вопрос о целесообразности проведения открытых мероприятий, таких, как коллоквиумы и открытые форумы, в целях содействия лучшему пониманию различных существующих проблем. Предлагается провести на условиях внешнего подряда несколько исследований, посвященных проблемам ИС и конкуренции (см. также комментарии к предложению 23). Можно также провести исследования по другим темам, если таковым будет желание государств-членов.</p>		



№	<b><u>КЛАСТЕР В:</u></b>  <b><u>НОРМОТВОРЧЕСТВО,</u></b> <b><u> ГИБКОСТЬ,</u></b> <b><u>ГОСУДАРСТВЕННАЯ</u></b> <b><u>ПОЛИТИКА И</u></b> <b><u>ОБЩЕСТВЕННОЕ</u></b> <b><u>ДОСТОЯНИЕ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
23.	Рассмотреть пути совершенствования способствующей конкуренции лицензионной практики в области ИС, в особенности в целях содействия творческой деятельности, инновациям, а также передаче и распространению технологии заинтересованным странам, в особенности развивающимся странам и НРС.	<p>ВОИС активизирует свою работу над этими вопросами, если таковым будет желание государств-членов. Так, при условии наличия ресурсов, в 2008 г. в Женеве может быть проведена глобальная встреча, посвященная новым проблемам в области лицензирования и авторскому праву. В целях обеспечения общего руководства и представления информации о существующей практике лицензирования произведений, охраняемых авторским правом, ВОИС опубликовала Руководство по лицензированию объектов авторского права и смежных прав, составленное различными международными экспертами. В этой публикации содержится обзор практики коммерческого лицензирования на мировом рынке таких объектов авторского права и смежных прав, как литературные, музыкальные, графические и живописные произведения, кинофильмы, мультимедийные развлекательные и образовательные продукты и компьютерные программы.</p> <p>Предлагается также продолжать принимать меры по повышению информированности о новых подходах к лицензированию авторско-правовых объектов, например таких, как «Creative Commons» и компьютерные программы с открытым исходным кодом, с помощью которых можно обеспечить распространение объектов, охраняемых авторским правом, на свободной основе или с небольшим числом ограничений, устанавливаемых в различных целях. В 2007 г. ВОИС приступила к проведению серии региональных совещаний, посвященных тенденциям, проблемам и перспективам в области ИС и программного обеспечения; проведение таких совещаний в 2008 г. будет продолжено.</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.14

№	<b><u>КЛАСТЕР В:</u></b>  <b><u>НОРМОТВОРЧЕСТВО,</u></b> <b><u> ГИБКОСТЬ,</u></b> <b><u>ГОСУДАРСТВЕННАЯ</u></b> <b><u>ПОЛИТИКА И</u></b> <b><u>ОБЩЕСТВЕННОЕ</u></b> <b><u>ДОСТОЯНИЕ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСО- ВЫЕ</b>
		<p>Кроме того, предлагается провести на условиях внешнего подряда ряд исследований, посвященных вопросам ИС и конкуренции (см. также комментарии к предложению 22), и организовать в Женеве международную конференцию по взаимосвязи между ИС и законодательством и политикой в области конкуренции.</p> <p>В ответ на просьбы ВОИС может также предоставлять юридические и технические консультационные услуги для обеспечения включения в соглашения о лицензировании ИС положений, направленных на поощрение конкуренции.</p> <p>ВОИС также создаст базу данных о передаче технологии и распространит среди различных партнеров по передаче технологии тексты типовых лицензионных соглашений. База данных будет помещена на веб-сайте участников сети УЛП, а также выпущена в печатном виде для учебных целей.</p> <p>Предлагается также разработать руководство по франшизингу и провести ряд практикумов по этому вопросу.</p> <p>О деятельности по лицензированию и передаче технологии в целом см. комментарии к предложению 25.</p>		

№	<b><u>КЛАСТЕР С:</u></b>  <b><u>ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ, ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОН- НЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) И ДОСТУП К ЗНАНИЯМ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСО- ВЫЕ</b>
24.	<p>Обратиться к ВОИС с просьбой расширить в рамках ее мандата объем деятельности, направленной на преодоление цифрового разрыва, в соответствии с выводами Всемирного саммита по информационному обществу (WSIS), а также с учетом значения Фонда цифровой солидарности (DSF).</p>	<p>ВОИС будет продолжать сотрудничать с другими организациями ООН, участвующими в процессе выполнения решений WSIS, в частности с Форумом по вопросам управления Интернетом, МСЭ и ЮНЕСКО.</p> <p>ВОИС предпринимает активные усилия по повышению информированности о взаимосвязи между системой интеллектуальной собственности и информационным обществом, включая использование ИКТ, примером чего может служить Онлайнный форум по интеллектуальной собственности в информационном обществе (2005 г.), в рамках которого ВОИС внесла свой вклад в выполнение решений Всемирного саммита по информационному обществу. ВОИС может продолжать осуществлять и совершенствовать свою деятельность в этой области (см. предлагаемые направления деятельности в комментариях к предложению 27).</p> <p>В рамках программы модернизации рабочих процедур учреждений ИС ВОИС пытается сократить цифровой разрыв путем выработки стандартных и индивидуализированных технических решений, обновления инфраструктуры и организации подготовки кадров, с тем чтобы дать возможность учреждениям ИС автоматизировать свои рабочие процедуры, создать национальные базы данных об ИС, организовать электронное обслуживание заинтересованных сторон и наладить электронную связь с секретариатами международных договоров. Сфера охвата этой программы будет расширена благодаря увеличению объема людских и финансовых ресурсов для удовлетворения растущих ожиданий и большего числа просьб со стороны национальных учреждений ИС в отношении помощи, основанной на ИКТ. В связи с этим, по мере необходимости, будут учитываться потенциальные возможности Фонда цифровой солидарности (DSF).</p> <p>В целях сокращения существующего цифрового разрыва в доступе к образованию в области ИС предлагается обеспечить подготовку материалов курсов по ИС на стольких языках, на скольких это будет запрошено государствами-членами, а также обеспечить максимально широкий доступ к таким материалам путем рассылки по почте, организации дистанционного обучения и распространения компакт-дисков.</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.16

№	<b><u>КЛАСТЕР С:</u></b>  <b><u>ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ, ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) И ДОСТУП К ЗНАНИЯМ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
25.	Изучить политику и инициативы в области ИС, необходимые для содействия передаче и распространению технологии в интересах развивающихся стран, и принять надлежащие меры, позволяющие развивающимся странам полностью осознать и извлекать выгоду из различных положений, относящихся к гибкости, заложенной в соответствующих международных соглашениях.	<p>Проведение эмпирических экономических исследований, направленных на улучшение понимания роли прав ИС в передаче технологии на международном уровне в различных условиях, в частности с особым упором на тех областях, которым в существующей экономической литературе уделено сравнительно небольшое внимание. Можно было бы провести исследования по таким вопросам, как влияние ИС на способы передачи технологии развивающимся странам; влияние ПИС на содержание контрактов, предметом которых является технология; влияние изменений в режимах ИС на распространение технологии, сопутствующее ПИИ; влияние ИС на спрос на технологию; страновые и отраслевые исследования, посвященные роли ИС в передаче технологии.</p> <p>Проведение исследования по политике и инициативам в области ПИС, имеющим отношение к передаче технологии в интересах развивающихся стран.</p> <p>Подготовка документа – возможно, в виде руководства, - поясняющего гибкости, предусматриваемые международными соглашениями по ИС.</p> <p>В контексте усилий по поощрению эффективной передачи технологии развитыми странами развивающимся предлагается организовать региональные практикумы для обсуждения политики и мер по содействию технологическому обучению в целях генерирования коренных знаний и инноваций предприятиями и исследовательскими центрами развивающихся стран.</p> <p>ВОИС будет осуществлять деятельность и инициативы, направленные на поощрение эффективного использования информации о промышленной собственности (а именно патентной информации) национальными ведомствами ИС, исследовательскими центрами и учебными заведениями развивающихся стран.</p>		

№	<b><u>КЛАСТЕР С:</u></b>  <b><u>ПЕРЕДАЧА</u></b> <b><u>ТЕХНОЛОГИИ,</u></b> <b><u>ИНФОРМАЦИОННЫЕ И</u></b> <b><u>КОММУНИКАЦИОН-</u></b> <b><u>НЫЕ ТЕХНОЛОГИИ</u></b> <b><u>(ИКТ) И ДОСТУП К</u></b> <b><u>ЗНАНИЯМ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
		<p>Оказание помощи и консультационных услуг путем изучения и разъяснения всех возможных юридических и политических вариантов, которыми располагает каждая страна в рамках соответствующих международных договоров, с учетом международных обязательств страны и ее национальных приоритетов.</p> <p>В целях активизации учебных инициатив, реализуемых в интересах развивающихся стран, предлагается расширить программы укрепления потенциала университетов и научно-исследовательских учреждений, а также МСП, специализирующихся на высоких технологиях, владельцев/клиентов технологических инкубаторов, инновационных центров и технопарков в области проведения переговоров по лицензированию технологии. Это может также предполагать разработку страновых и секторальных учебных материалов и руководств. Кроме того, могут быть расширены программы по укреплению потенциала в области составления патентных заявок, а также разработки государственной политики и стратегий, касающихся ИС и передачи технологии.</p> <p>Предлагается создать новые учебные программы, ориентированные на руководителей, занимающихся вопросами технологии, по таким темам, как стоимостная оценка ИС, маркетинг ИС и использование патентной информации в предпринимательских целях.</p> <p>Создание электронного форума для содействия обмену опытом между подразделениями университетов, занимающимися вопросами передачи технологии (ППТ), исследовательскими центрами и предприятиями в таких областях, как стратегии лицензирования, структура и функционирование ППТ, стоимостная оценка технологии и т.д.</p> <p>Предлагается оказывать помощь странам в реализации их инициатив, направленных на создание ведомств по лицензированию технологии (ВЛТ)/ ведомств по управлению технологией (ВУТ), организовывать форумы и проводить консультации со странами по политике и инициативам, касающимся эффективной передачи технологии и доступа к информации о промышленной собственности.</p>		

№	<b><u>КЛАСТЕР С:</u></b>  <b><u>ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ, ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) И ДОСТУП К ЗНАНИЯМ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
26.	Содействовать государствам-членам, и особенно развитым странам, в привлечении их научно-исследовательских учреждений к более активному сотрудничеству и обмену с научно-исследовательскими учреждениями развивающихся стран, и в особенности НРС.	<p>Направление миссий по установлению фактов и проведение по их результатам тематических исследований в целях определения и изучения конкретных примеров такого сотрудничества и разработки возможных механизмов оказания содействия его дальнейшему развитию. Развитым государствам-членам будет предложено стимулировать свои исследовательские учреждения к организации программ обмена студентами и учеными из развивающихся стран.</p> <p>Налаживание официальных партнерских связей с такими учреждениями, как АУМТ (Ассоциация университетских менеджеров по вопросам технологии) и LESI (Международная организация обществ руководителей по вопросам лицензирования), в целях поощрения взаимодействия между подразделениями, занимающимися вопросами передачи технологии, и организациями ИС развитых и развивающихся стран.</p> <p>В этой связи предлагается провести в Женеве Форум экспертов по передаче технологии по теме «Общие задачи, общие решения».</p> <p>МОД между ВОИС и АУМТ будет предусматривать, среди прочего, организацию обучения менеджеров ИС из развивающихся стран в ведомствах по передаче технологии развитых стран и стран с переходной экономикой. В первый год после подписания соглашения трех-шестимесячную стажировку в ППТ развитых стран пройдут пять менеджеров. Кроме того, развивающиеся страны будут иметь возможность участвовать в регулярных учебных программах, предлагаемых АУМТ.</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.19

№	<b><u>КЛАСТЕР С:</u></b>  <b><u>ПЕРЕДАЧА</u></b> <b><u>ТЕХНОЛОГИИ,</u></b> <b><u>ИНФОРМАЦИОННЫЕ И</u></b> <b><u>КОММУНИКАЦИОН-</u></b> <b><u>НЫЕ ТЕХНОЛОГИИ</u></b> <b><u>(ИКТ) И ДОСТУП К</u></b> <b><u>ЗНАНИЯМ</u></b>	ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ	
			ЛЮДСКИЕ	ФИНАНСОВЫЕ
		<p>В соответствии с действующим МОД, подписанным ВОИС и LESI, развивающиеся страны будут иметь возможность участвовать в международных учебных программах, предлагаемых LESI.</p> <p>Другие предлагаемые направления деятельности включают следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- создание сетей сотрудничества научных учреждений, представляющих как развивающиеся, так и развитые страны, в целях содействия передаче технологии, передаче и/или обмену результатами научных исследований и обеспечению выполнения обязательств по двусторонним договорам;</li> <li>- разработку руководящих принципов составления соглашений о сотрудничестве в различных технических секторах;</li> <li>- организацию региональных и национальных форумов для научно-исследовательских учреждений, представляющих как развитые, так и развивающиеся страны, в целях укрепления взаимовыгодного сотрудничества между ними;</li> <li>- организацию программ для руководителей и исследовательских программ по проблемам НИОКР и управления ИС в целях создания условий для дальнейшего укрепления сотрудничества между научно-исследовательскими учреждениями развитых и развивающихся стран;</li> <li>- в целях расширения сотрудничества и объединения в сети потенциальных партнеров по передаче технологии, в частности тех, которые уже участвуют в осуществляемых ВОИС программах укрепления потенциала, таких, как УЛТ, предлагается создать и обслуживать веб-сайт участников сети УЛТ.</li> </ul>		

№	<b><u>КЛАСТЕР С:</u></b>  <b><u>ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ, ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) И ДОСТУП К ЗНАНИЯМ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
27.	<p>Облегчать использование аспектов ИС ИКТ для целей роста и развития: обеспечить проведение в рамках соответствующего органа ВОИС обсуждений, посвященных важной роли аспектов ИС ИКТ, а также их роли в экономическом и культурном развитии, с уделением при этом особого внимания оказанию помощи государствам-членам в определении практических стратегий в области ИС для использования ИКТ в целях экономического, социального и культурного развития.</p>	<p>В целях содействия государствам-членам в разработке связанных с ИС стратегий использования ИКТ в интересах экономического, социального и культурного развития необходимо углубить понимание соответствующих проблем в области авторского права, например для того, чтобы установить правильный баланс между охраной авторско-правовых произведений и доступом к информации и творческому контенту в цифровой среде. Предлагается провести крупные исследования, охватывающие, в частности, следующие темы: инструменты управления цифровыми правами и бизнес-модели онлайн-распространения авторско-правового контента, включая организации коллективного управления правами; влияние открытого доступа, открытого исходного кода и других формирующихся схем авторско-правового лицензирования на процесс творчества; обзор вопросов стандартизации ИКТ на предмет предложения технологий, необходимых для обеспечения доступа к цифровому контенту, в том числе в альтернативных форматах. По завершении исследования может быть создано международное междисциплинарное совещание экспертов для обсуждения результатов исследования и связанных с ним вопросов.</p> <p>В отношении деятельности, связанной с развитием людских ресурсов, предлагается следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- включить в курсы Академии ВОИС материалы, характеризующие возможности использования связи между ИС и ИКТ в целях обеспечения роста и экономического и культурного развития;</li> <li>- организовать продвинутые курсы дистанционного обучения, посвященные связанным с ИС аспектам ИКТ и их использованию в целях социально-экономического и культурного развития;</li> </ul>		



№	<b><u>КЛАСТЕР С:</u></b>  <b><u>ПЕРЕДАЧА</u></b> <b><u>ТЕХНОЛОГИИ,</u></b> <b><u>ИНФОРМАЦИОННЫЕ И</u></b> <b><u>КОММУНИКАЦИОН-</u></b> <b><u>НЫЕ ТЕХНОЛОГИИ</u></b> <b><u>(ИКТ) И ДОСТУП К</u></b> <b><u>ЗНАНИЯМ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- организовать институциональную профессиональную подготовку по вопросам использования ИКТ для распространения знаний о ИС и оказания поддержки национальным университетам, научно-исследовательским учреждениям и широкой публике. В сотрудничестве с рядом ведомств ИС, которые уделяют повышенное внимание использованию ИКТ в своих программах профессиональной подготовки, и по соглашению с национальными университетами соответствующих стран успешно осуществляются две экспериментальные программы, которые планируется расширить;</li> <li>- укрепить потенциал государственных и частных организаций по использованию ИКТ, например с помощью механизмов электронной торговли, электронной подачи заявок, онлайн-лицензирования и распространения контента.</li> </ul>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.22

№	<b><u>КЛАСТЕР С:</u></b>  <b><u>ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ, ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) И ДОСТУП К ЗНАНИЯМ</u></b>	ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ	
			ЛЮДСКИЕ	ФИНАНСОВЫЕ
28.	Изучить связанную с ИС вспомогательную политику и меры, которые государства-члены, и в особенности развитые страны, могли бы принять для содействия передаче и распространению технологии развивающимся странам.	Направления деятельности аналогичны тем, которые предлагаются в отношении предложений 25 и 26.		
29.	Включить обсуждение вопросов о передаче технологии, связанной с ИС, в мандат соответствующего органа ВОИС.	При условии согласия государств-членов, предлагаемая деятельность будет включать проведение соответствующих обсуждений в существующих органах ВОИС, таких, как КРИС, ПКАП, ПКПП и /или других соответствующих органах.		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.23

№	<b><u>КЛАСТЕР С:</u></b>  <b><u>ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ, ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) И ДОСТУП К ЗНАНИЯМ</u></b>	ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ	
			ЛЮДСКИЕ	ФИНАНСОВЫЕ
30.	<p>ВОИС должна сотрудничать с другими межправительственными организациями в целях предоставления развивающимся странам, включая НРС, по их просьбе, рекомендаций о способах получения доступа и использования информации о технологии, связанной с ИС, в особенности в областях, представляющих особый интерес для запрашивающих сторон.</p>	<p>В рамках существующих программ ВОИС сотрудничает с ВОЗ, КБР, ЮНКТАД и ФАО в области передачи технологии и смежных областях, включая разработку государственной политики на основе патентных ландшафтов.</p> <p>По просьбе государств-членов и в сотрудничестве с соответствующими МПО могут разрабатываться патентные ландшафты для целей анализа тех или иных технологий и связанных с ними существующих прав ИС по отдельным техническим областям (подробнее см. комментарии к предложению 31).</p> <p>Предлагается разработать ориентированные на пользователей в развивающихся странах программы обучения эффективному использованию информации о ИС, в частности осуществлению доступа к открытым ресурсам патентной информации и использованию таких ресурсов.</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.24

№	<b><u>КЛАСТЕР С:</u></b>  <b><u>ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ, ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) И ДОСТУП К ЗНАНИЯМ</u></b>	ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ	
			ЛЮДСКИЕ	ФИНАНСОВЫЕ
31.	<p>Выступить с согласованными государствами-членами инициативами, которые будут способствовать передаче технологии развивающимся странам, в частности обратиться к ВОИС с просьбой об облегчении доступа к открытой для публики патентной информации.</p>	<p>Укрепление портала «PATENTSCOPE®» для обеспечения свободного доступа к большому объему патентной информации и связанным с ней ресурсам с учетом потребности развивающихся стран в определении возможностей в области передачи технологии.</p> <p>Оказание технической помощи ведомствам ИС развивающихся стран в стимулировании оцифровывания и распространения патентной информации, источником которой являются эти страны.</p> <p>В рамках существующих утвержденных программ и в партнерстве с другими международными организациями ВОИС ведет разнообразную подготовительную работу по составлению патентных ландшафтов для обеспечения большей доступности, географической репрезентативности и ясности патентной информации в целях разработки государственной политики в области наук о жизни. По завершении этой экспериментальной стадии ожидается резкое повышение спроса на всеобъемлющую информацию о патентных ландшафтах в указанных областях. Дополнительные информационные ресурсы дадут возможность составлять масштабные патентные ландшафты для целей определения ключевых направлений политики в области общественного здравоохранения и других стратегических областях, таких, как сельское хозяйство и нанотехнология.</p>		
32.	<p>Предусмотреть в ВОИС возможность для обмена национальным и региональным опытом и информацией по связям между правами ИС и конкурентной политикой.</p>	<p>См. комментарии к предложениям 22 и 23.</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.25

№	<b><u>КЛАСТЕР D:</u></b>  <b><u>ОЦЕНКА И ИЗУЧЕНИЕ</u></b> <b><u>ВЛИЯНИЯ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
33.	Обратиться к ВОИС с просьбой разработать эффективный механизм ежегодного обзора и анализа для оценки всех видов деятельности, ориентированных на развитие, включая деятельность по оказанию технической помощи, установив для этой цели, при необходимости, специальные и контрольные показатели.	<p>Будет осуществляться Политика ВОИС в области оценки, предусматривающая проведение оценки каждой программы не реже одного раза в шесть лет. Предлагается также составлять ежегодный обзор деятельности по выполнению Повестки дня в области развития.</p> <p>Деятельность в этой области будет сосредоточена на установлении показателей эффективности работы, результативности и воздействия.</p> <p>Будет также составляться краткий обзор оценки деятельности в области развития. Повестка дня в области развития будет интегрирована в структуру стратегических целей ВОИС и систему управления, ориентированного на конечный результат, с использованием методов анализа логической структуры применительно к результатам на страновом и проектном уровнях и управлению служебной деятельностью. В рамках Программы организационной перестройки будет пересмотрена организационная структура деятельности в области развития для обеспечения отражения стратегических целей ВОИС.</p> <p>См. также комментарии к предложениям 38 и 41.</p>		
34.	В целях оказания помощи государствам-членам в создании значимых национальных программ обратиться к ВОИС с просьбой провести исследование факторов, препятствующих охране интеллектуальной собственности в неофициальном секторе экономики, включая материальные расходы и выгоды охраны ИС с точки зрения создания рабочих	<p>Подготовка на основе имеющихся информационных ресурсов документа, содержащего анализ видов препятствий на пути обеспечения охраны ИС в неофициальном секторе экономики, анализ круга вопросов, которые можно более детально изучить на страновом и секторальном уровнях, и рекомендации относительно возможных путей дальнейшего изучения этих вопросов. Такой документ мог бы частично основываться на уже проведенных для ВОИС на условиях внешнего подряда исследованиях, направленных, среди прочего, на определении ряда препятствий, с которыми сталкиваются МСП (в некоторых случаях включая микропредприятия), и многие выводы, сделанные по их результатам, можно было бы также оценить на предмет актуальности для компаний неофициального сектора экономики. Однако конкретные препятствия на пути обеспечения охраны ИС в неофициальном секторе экономики в прошлом ВОИС не изучались. Поэтому упомянутый документ имел бы важное значение для установления рамок обсуждений по этому вопросу и дал бы государствам-членам возможность определить дальнейшее направление работы в этой области.</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.26

№	<b><u>КЛАСТЕР D:</u></b>  <b><u>ОЦЕНКА И ИЗУЧЕНИЕ</u></b> <b><u>ВЛИЯНИЯ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ,</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
	мест.	<p>Проведение исследования, посвященного экономическому, социальному и культурному воздействию интеллектуальной собственности в творческих отраслях. В рамках этого исследования будут изучены конкретные примеры и описаны взаимосвязи между политикой, административными решениями и деятельностью предприятий в целях оказания поддержки творчеству и творческим отраслям. Кроме того, в ходе исследования в числе других будет также использован метод анализа эффективности затрат.</p> <p>Будут также проведены дополнительные исследования, посвященные количественной оценке экономического вклада авторско-правовых отраслей. Одним из показателей, используемых в процессе такой оценки, является занятость.</p> <p>Предлагается также разработать экспериментальный проект для практической проверки созданной ВОИС методики количественной оценки масштабов пиратства в области авторского права.</p>		
36.	Обмениваться опытом осуществления открытых совместных проектов, подобных проекту определения генома человека, а также применения моделей ИС.	<p>Проведение в Женеве двухдневного Форума по теме «Открытые совместные проекты и основанные на интеллектуальной собственности партнерские сети», в рамках которого повышенное внимание будет уделено таким вопросам, как: (i) сфера охвата и развитие совместной инновационной и творческой деятельности; (ii) экономическая целесообразность механизмов открытого сотрудничества и основанных на ИС партнерских сетей; (iii) правовые рамки для осуществления совместных проектов: роль прав интеллектуальной собственности; (iv) опыт развитых и развивающихся стран в области совместных исследований и творчества; (v) использование механизмов сотрудничества и основанных на ИС партнерских сетей в различных секторах.</p> <p>В рамках программы ВОИС, посвященной государственной политике и наукам о жизни, проводятся предварительные исследования структур открытого сотрудничества в области наук о жизни и изучаются возможные механизмы развития инновационной деятельности в области наук о жизни. Итогом этой работы станет подготовка</p>		

CDIP/1/3  
Приложение V, стр.27

№	<b><u>КЛАСТЕР D:</u></b>  <b><u>ОЦЕНКА И ИЗУЧЕНИЕ</u></b> <b><u>ВЛИЯНИЯ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ,</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСО- ВЫЕ</b>
		фактологического документа, в котором будут определены основные структуры, рассматриваемые на международных форумах, и проведение соответствующего симпозиума по вопросам политики в серии симпозиумов, посвященных наукам о жизни.		
38.	Укрепить потенциал ВОИС по проведению объективных оценок влияния деятельности Организации на развитие.	Система УКР будет пересмотрена таким образом, чтобы облегчить оценку выполнения Повестки дня в области развития и чтобы цель проведения самооценок и независимых оценок стала реальностью. Будет подготовлена оценка потребностей для ее утверждения государствами-членами, с тем чтобы на цели деятельности по оценке на централизованном, страновом и проектном уровнях выделялись надлежащие ресурсы. Компонент «самооценки» будет включен во все проектные и страновые планы.  См. также комментарии к предложениям 33 и 41.		

№	<b><u>КЛАСТЕР Е</u></b>  <b><u>ИНСТИТУЦИОНАЛЬ- НЫЕ ВОПРОСЫ, ВКЛЮЧАЯ МАНДАТ И РУКОВОДСТВО</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСО- ВЫЕ</b>
39.	Обратиться к ВОИС с просьбой – в рамках ее основной компетенции и предназначения – оказать помощь развивающимся, и в особенности африканским, странам в сотрудничестве с соответствующими международными организациями в проведении исследований по вопросам «утечки мозгов» и подготовить соответствующие рекомендации.	Проведение исследования, возможно, в партнерстве с другими МПО, обладающим опытом проведения исследований по вопросам, касающимся «утечки мозгов», в целях анализа тех областей, в которых может существовать взаимосвязь между ИС и «утечкой мозгов», а также обзора имеющегося фактологического материала по этому вопросу. Кроме того, на начальном этапе исследования были бы предложены конкретные эмпирические исследовательские проекты, которые можно было бы реализовать для углубления анализа данной проблемы, а также определения возможных направлений сотрудничества ВОИС с другими МПО и государствами-членами в этой области.		
40.	Обратиться к ВОИС с просьбой активизировать сотрудничество по вопросам, касающимся ИС, со всеми учреждениями системы ООН в соответствии с рекомендациями государств-членов, в частности с ЮНКТАД, ЮНЕП, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНЕСКО, и другими соответствующими международными	ВОИС уже осуществляет расширенное взаимодействие с учреждениями системы ООН и другими международными организациями: с ВТО – в рамках деятельности по техническому сотрудничеству, связанному с ТРИПС; с ВОЗ – в рамках Межправительственной рабочей группы (МПРГ) по инновациям, общественному здравоохранению и ИС и обеспечению готовности к пандемии гриппа (обмен вирусами гриппа и доступ к вакцинам и другим средствам защиты и оказания помощи), а также в рамках Международной целевой группы по борьбе с контрафакцией медицинской продукции (ИМПАКТ); с ЮНЕСКО – по связанным с ИС вопросам Конвенции о культурном разнообразии, в выполнении решений WSIS и в качестве партнера по Международной конференции по паркам знаний (март 2008 г., Доха); с ЮНКТАД – в подготовке доклада ООН об экономике, основанной на творчестве.  Предлагается рассмотреть вопрос об организации Международного семинара по передаче технологии, интеллектуальной собственности и изменению климата для		



№	<b><u>КЛАСТЕР E:</u></b>  <b><u>ИНСТИТУЦИОНАЛЬ- НЫЕ ВОПРОСЫ, ВКЛЮЧАЯ МАНДАТ И РУКОВОДСТВО</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ,</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСО- ВЫЕ</b>
	организациями, особенно ВТО, в целях усиления координации для максимального повышения эффективности при реализации программ развития.	обсуждения уже проявившихся и потенциальных последствий применения старых и новых технологий, особенно в сфере энергетики. Это можно было бы сделать в сотрудничестве с другими соответствующими межправительственными организациями.		
41.	Провести обзор текущей деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества и развития.	Проведение на макроуровне обзора деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества и развития. Мандат на проведение такого обзора будет выработан в консультации с государствами-членами.  См. также комментарии к предложениям 33 и 38.		
43.	Рассмотреть вопрос о совершенствовании роли ВОИС в изыскании партнеров для финансирования и реализации проектов по оказанию помощи в связи с ИС на основе прозрачного и приводимого в движение ее членами процесса, без ущерба для текущей деятельности ВОИС.	См. комментарии к предложению 2.		

№	<b><u>КЛАСТЕР F</u></b>  <b><u>ДРУГИЕ ВОПРОСЫ</u></b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ</b>	
			<b>ЛЮДСКИЕ</b>	<b>ФИНАНСОВЫЕ</b>
45.	<p>Подходить к защите прав интеллектуальной собственности с точки зрения более широких интересов общества, и в особенности озабоченностей, связанных с развитием, для обеспечения того, чтобы в соответствии со Статьей 7 Соглашения ТРИПС «охрана и защита прав интеллектуальной собственности [содействовали] техническому прогрессу и передаче и распространению технологии к взаимной выгоде производителей и пользователей технических знаний, способствуя социально-экономическому благосостоянию и достижению баланса прав и обязательств».</p>	<p>Государства-члены, возможно, пожелают выбрать одну или несколько связанных с развитием проблем для анализа и обсуждения – будь то отдельно или в сочетании с какой-либо другой темой – на одной из предстоящих сессий Консультативного комитета ВОИС по защите прав (ККЗП) в рамках мандата этого органа. Такие вызывающие озабоченность проблемы могут касаться социальной пользы от создания авторитетной системы интеллектуальной собственности, включая роль эффективных мер по борьбе с контрафакцией в укреплении здоровья и повышении безопасности потребителей; возможного влияния эффективных механизмов защиты прав интеллектуальной собственности на приток прямых иностранных инвестиций, повышение занятости и передачу технологии; и выгод от налаживания эффективного сотрудничества между правообладателями. Кроме того, можно проанализировать связанные с развитием озабоченности в контексте мер, которые направлены на предупреждение злоупотреблений в области защиты прав и обеспечения баланса прав и обязательств. Такая работа ККЗП дополнялась бы составлением рабочих документов и проведением сравнительных исследований по соответствующим проблемам.</p> <p>Кроме того, государства-члены, возможно, пожелают определять конкретные связанные с развитием проблемы при обращении к ВОИС с просьбами об оказании связанной с защитой прав юридической консультационной помощи и/или технического содействия. В ответ на такие просьбы ВОИС будет разрабатывать конкретные связанные с развитием проекты для их интеграции в соответствующую деятельность.</p>		